



Câu chuyện vượt thời gian về nhà ái quốc Nathan Hale

Trang 13 VĂN HÓA



Những bài học từ cuộc Đại suy thoái kinh tế năm 1929

Trang 17 ĐỜI SỐNG



Lễ Chiến sĩ Trận vong
'Chúng ta vẫn là miền đất tự do bởi vì nơi đây là quê hương của những người dũng cảm'

Trang 16 MEMORIAL DAY

EPOCH TIMES TIẾNG VIỆT

VIETNAMESE EDITION | SỐ 102 | 27/05 - 02/06/2022

Sự thật & Truyền thống

WWW.EPOCHTIMESVIET.COM | \$2.00

QUAN ĐIỂM

Bệnh đậu mùa khi: 'Cuộc diễn tập' có thể đặt nền tảng cho WHO mở rộng quyền lực

JOSHUA PHILIPP



Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) đang ứng phó với hàng loạt các đợt bùng phát bệnh đậu mùa khi, đồng thời sẽ kêu gọi một cuộc họp khẩn cấp về virus này và sự lây lan toàn cầu của nó. Xét về mặt quyền lực, thời điểm của đợt bùng phát này không thể tốt hơn cho WHO. Tổ chức này có thể sẽ [Xem tiếp trang 4](#)

ĐÔNG DƯƠNG

Lãnh đạo Bộ Tứ tuyên bố sát cánh cùng nhau vì khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương tự do và cởi mở

MELANIE SUN

TOKYO — Với bao cặp mắt hướng đến một Trung Cộng ngày càng cường quyết, các nhà lãnh đạo "Bộ Tứ" (Quad) từ các quốc gia thuộc khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương như Hoa Kỳ, Nhật Bản, Ấn Độ, và Úc đã gặp nhau vào sáng ngày 24/05 tại Tokyo, Nhật Bản, để [Xem tiếp trang 26](#)

QUẢNG CÁO - RAO VẶT LÀM ĐẠI LÝ BÁO
XIN LIÊN LẠC
(626) 618-6168
(714) 356-8899

HOME DELIVERY ADDRESS:



Lorie Smith, chủ sở hữu của 303 Creative, là một nhà thiết kế trang web đang tìm kiếm sự bảo vệ của Tối cao Pháp viện đối với các quyền trong Tu chính án thứ Nhất của mình.

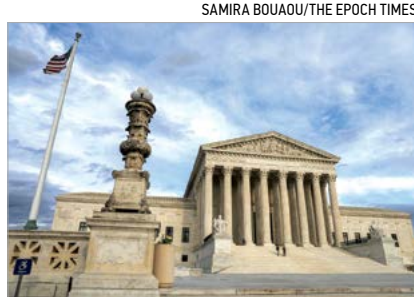
TỰ DO TÔN GIÁO

Nhà thiết kế lo sợ cho tính mạng vì vụ kiện của cô sẽ được Tối cao Pháp viện xét xử

Nhà thiết kế trang web tại Colorado bị đe dọa sát hại liên quan đến vụ kiện về tự do tôn giáo của cô

MARK TAPSCOTT

Cô Lorie Smith đã rời khỏi công ty năm 2012 để thành lập công ty thiết kế trang web của riêng mình mang tên 303 Creative; công ty này đã nhanh chóng gặt hái nhiều thành công. Vào năm



Tối cao Pháp viện, hôm 10/03/2020.

2016, cô được đề nghị tạo ra một thiết kế truyền tải thông điệp về hôn nhân đồng giới, điều đã vi phạm đức tin sâu sắc vào Cơ Đốc Giáo của cô.

Cô Smith đã từ chối làm như vậy, và khi đã biết rõ rằng luật "bảo vệ thực hành tôn giáo/Luật ở nơi công cộng" của tiểu bang Colorado sẽ được dùng để buộc cô phải tạo ra những thông điệp mà cô và những người Colorado khác không ủng hộ, nếu không sẽ phải đối mặt với những hình phạt khắc nghiệt, cô đã quyết định phải thách thức điều luật này.

Vì vậy, cô đã nhờ đến hệ thống tòa án liên bang để duy trì các quyền tự do trong Tu chính án thứ [Xem tiếp trang 3](#)

KINH TẾ - TÀI CHÍNH

Nên làm gì khi không thể tránh khỏi một cuộc suy thoái kinh tế?

ANDREW MORAN

Hôm 15/05, trong buổi nói chuyện về suy thoái với CBS hôm Chủ nhật 15/05, cựu Giám đốc điều hành Goldman Sachs Lloyd Blankfein nói rằng suy thoái kinh tế là "một yếu tố rủi ro rất, rất cao".

Nhận xét này không chỉ là cảnh báo của ông Blankfein về sự



Một nhà giao dịch làm việc tại Sở giao dịch chứng khoán New York hôm 18/05/2022. Chỉ số Dow Jones giảm hơn 1.000 điểm khi thị trường tiếp tục xu hướng biến động.

suy giảm GDP. Nhiều nhà phân tích Wall Street đang ngày càng lo lắng rằng suy thoái kinh tế có thể trở thành trường hợp căn bản cho các dự báo trong vòng 12 đến 24 tháng tới.

Một cuộc khảo sát các nhà kinh tế hàng tháng gần đây của Bloomberg cho thấy xác suất xảy ra suy thoái trong 12 tháng tới là 30%, cao nhất trong hai năm. Con số này [Xem tiếp trang 21](#)

BÌNH LUẬN

ĐÀM LẦY PHẢI ĐƯỢC TẮT CẠN

CONRAD BLACK

Các thành viên Đảng Dân Chủ đang ngày càng tuyệt vọng hơn bởi sau mỗi tuần thì sự trở lại của ông Donald Trump lại càng trở nên chắc chắn hơn.

Họ đang làm rối tung chuỗi các sự kiện, đưa chúng ta đến

[Xem tiếp trang 12](#)

KINH DOANH & TÀI CHÍNH

10 người giàu nhất hành tinh 'mất' bao nhiêu tài sản trong năm 2022?

ANDREW MORAN

Các tỷ phú đã có thành quả đáng kinh ngạc trong năm 2020 và 2021, tăng thêm gần 2 ngàn tỷ USD vào khối tài sản của họ trong đại dịch COVID-19. Tuy nhiên, tài sản của những người giàu nhất hành tinh đang suy giảm đáng kể khi thị trường chứng khoán lao dốc và các ngân hàng trung ương thắt chặt chính sách tiền tệ.

Các ông Elon Musk, Jeff Bezos, Mark Zuckerberg, và Larry Page nằm trong số 10 tỷ phú hàng đầu mất nhiều tiền nhất, với tổng tài sản ròng bị giảm là 437 tỷ USD trong năm nay tính đến ngày 23/05.

Dưới đây là những tỷ phú mất nhiều tiền nhất, theo Chỉ số Tỷ phú Bloomberg, một bảng xếp hạng hàng ngày về những người giàu nhất thế giới. [Xem tiếp trang 5](#)

Nổi bật

TIN TỨC

» Texas: Bàng hoàng sau vụ xả súng thảm sát 19 trẻ em, 2 người lớn tại trường tiểu học ... [Tr. 6](#)

» Kiểm kê dân số năm 2020: Thống kê sai đáng kể ở 14 tiểu bang ... [Tr. 6](#)

» Tin chính thức: Luật sư của bà Clinton đã khai man các tuyên bố về ông Trump với các nhân viên CIA ... [Tr. 8](#)

» USBP đang ứng phó với các nhóm lớn, những ca tử vong do nắng nóng và chết đuối ... [Tr. 9](#)

» TT Biden công bố Khuôn khổ Kinh tế Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương mới ... [Tr. 10](#)

» Các cổ phiếu đầu tư tốt nhất trong thời kỳ suy thoái ... [Tr. 22](#)

» TT Biden: Hoa Kỳ đang suy xét dỡ bỏ thuế quan đối với Trung Quốc ... [Tr. 23](#)

» Chính phủ TT Biden vẫn không có chính sách về Trung Quốc... [Tr. 24](#)

» Chuyên gia: Thỏa thuận Tập Cận Bình-Lý Khắc Cường và ba cuộc khủng hoảng lớn ... [Tr. 25](#)

» Tân Thủ tướng Úc cam kết giữ lập trường cứng rắn đối với Trung Quốc ... [Tr. 26](#)

» Bỉ là quốc gia đầu tiên quy định cách ly đậu mùa khi ... [Tr. 28](#)

BÌNH LUẬN

» Victor Davis Hanson: Hãy tưởng tượng những điều không thể tưởng tượng nổi ... [Tr. 11](#)

ĐẶC SẮC

» Nghệ thuật: Du ngoạn trong rừng rậm Brazil để vẽ loài chim hummingbird xinh đẹp ... [Tr. 14](#)

» Du lịch: Khám phá lịch sử qua những chuyến đi trên sông nước ... [Tr. 20](#)

» Tâm & Thân: 7 hợp chất dinh dưỡng có thể cứu mạng người bệnh tim ... [Tr. 29](#)

DỪNG CHẬM TRỄ, HÃY ĐẶT MUA BÁO NGAY HÔM NAY:
(626) 618-6168
(714) 356-8899

Xuất bản tại New York, Washington D.C., Houston, Chicago, Los Angeles và San Francisco.

THE EPOCH TIMES TIENG VIET (USPS 21-800) is published weekly by The Epoch Media Group, 10962 Main Street, El Monte, CA 91731. Periodical postage paid at El Monte, CA and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to The Epoch Media Group, 10962 Main Street, El Monte, CA 91731



ĐIỂM TIN

IMAGES BY SHUTTERSTOCK, PHOTOS BY GETTY IMAGES, INSTAGRAM, THE EPOCH TIMES

Thư Quý độc giả,

Nhân dịp kỷ niệm ngày Lễ Chiến sĩ Trận vong, chúng tôi tôn vinh những người đã dành tặng cuộc sống của họ cho các quyền tự do của chúng ta. Bài viết về Đại úy Nathan Hale, người đã truyền cảm hứng hoài bão của mình vào chính nghĩa, khẳng định niềm tin vào lý tưởng mà người dân Mỹ quốc đang chiến đấu vì điều đó; bài viết của ông Fred J. Eckert trên trang 13 nhắc nhở chúng ta nên dành những giây phút tạm lắng để tri ân vào số quân nhân dũng cảm khác đã không thể trở về nhà với gia đình.

Một nhà thiết kế đồ họa là tin đố Cơ Đốc Giáo đến từ tiểu bang Colorado nói với Epoch Times rằng cô đang lo sợ cho tính mạng của mình khi khẳng định rằng cô không nên bị buộc phải thực hiện các thiết kế truyền tải thông điệp về hôn nhân đồng giới. Sau sáu năm tố tụng, Tối cao Pháp viện sẽ sẽ nghe các tranh luận trong vụ kiện của cô vào cuối năm nay. Trong thời gian này, cô Lorie Smith cho biết cô không chỉ nhận được những lời đe dọa mà ngay cả những khách hàng của cô cũng rời vào tình cảnh như vậy.

“Tôi đã nhận được các cuộc điện thoại; tôi đã nhận được thư xuất hiện tại nhà của mình, đã có những người trừ ẻo tôi gặp những điều thực sự xấu, những điều không nên nhắc lại, những lời đe dọa gây tổn hại tính mạng, một số điều thực sự rất tệ,” cô Smith nói với phóng viên Mark Tapscott của Epoch Times. Đọc toàn bộ câu chuyện trên trang Nhất.

BBT Epoch Times Tiếng Việt



10 TUẦN

Theo công ty phân tích nông nghiệp Gro Intelligence, thế giới chỉ cần lượng lúa mì dự trữ đủ cho 10 tuần trong bối cảnh xung đột tại Ukraine và khi Ấn Độ đã chuyển sang cấm xuất cảng lúa mì trong những tuần gần đây.



14 TRIỆU

Theo chính sách zero COVID nghiêm ngặt, nhà cầm quyền công sản Trung Quốc đã ra lệnh phong tỏa thành phố Thiên Tân với gần 14 triệu dân. Thiên Tân, một thành phố cảng lớn ở phía bắc, là một trong bốn thành phố trực thuộc trung ương của Trung Quốc.

33 CENS

Theo Khảo sát của Lundberg, giá trung bình của xăng loại phổ thông tăng 33 cent trong hai tuần qua lên 4.71 USD/gallon. Một số nhà phân tích dự đoán giá sẽ tăng trên 6 USD/gallon vào cuối mùa hè này.

THỐNG ĐỐC ARIZONA THÔNG QUA LỆNH CẤM QUY ĐỊNH CHÍCH VACCINE COVID-19 TRONG TRƯỜNG HỌC

Thống đốc tiểu bang Arizona Doug Ducey đã ký thành luật dự luật cấm các quan chức y tế tiểu bang đưa vaccine COVID-19 vào danh sách chủng ngừa cần thiết cho trẻ em đi học tại các trường công lập.

Ông cũng đã ký dự luật thứ hai cấm quy định bắt buộc đeo khẩu trang ở bất kỳ tòa nhà chính phủ tiểu bang hoặc địa phương nào, bao gồm thư viện, tòa án, và các tòa nhà công cộng khác.

Các dự luật này sẽ có hiệu lực sau 90 ngày sau khi Cơ quan Lập pháp của tiểu bang đổi lại phiên họp năm 2022 của mình.



Hiện tại, chúng ta đang phải đối mặt với hai cường quốc toàn cầu – Trung Quốc và Nga – mỗi bên đều có năng lực quân sự lớn mạnh, và cả hai đều hoàn toàn có ý định thay đổi trật tự dựa trên luật lệ của hiện tại.

Chủ tịch Hội đồng Tham mưu trưởng Liên quân Hoa Kỳ, Tướng Mark Milley, nói tại buổi lễ tốt nghiệp niên khóa 2022 của Học viện Quân sự Hoa Kỳ West Point.

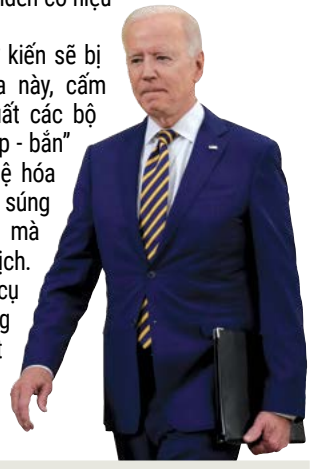
Feds chấm dứt việc bán phụ tùng súng của đại lý trước khi quy định được thực thi

Cục Quản lý Rượu, Thuốc lá, Súng, và Chất nổ (BATFE) đã yêu cầu một trong những nhà bán lẻ linh kiện súng tự chế lớn nhất quốc gia, JSD Supply, ngừng bán sản phẩm của mình.

Lệnh “ngưng hoạt động và hủy bỏ” này đã được ban hành hơn ba tháng trước khi quy định “súng ma” của Tổng thống Joe Biden có hiệu lực vào ngày 24/08.

Quy định mới, dự kiến sẽ bị thách thức trước tòa này, cấm doanh nghiệp sản xuất các bộ dụng cụ “mua - lắp ráp - bán” chưa được công nghệ hóa có thể lắp ráp thành súng và có thể mua được mà không cần kiểm tra lý lịch.

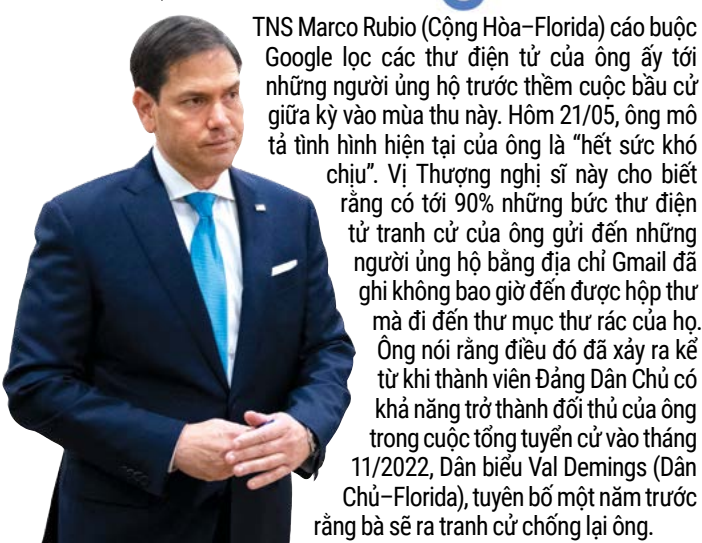
Những bộ dụng cụ này sẽ được xem là súng cầm tay theo Đạo luật Kiểm soát Súng.



201,800 CUỘC CHẠM TRÁN

Đã có 201,800 cuộc chạm trán giữa các nhân viên Tuần tra Biên giới Hoa Kỳ và những người ngoại quốc nhập cư bất hợp pháp dọc theo biên giới đất liền phía Tây Nam trong tháng Tư, theo dữ liệu do văn phòng của họ công bố.

Ông Rubio cáo buộc Google thiên vị, kiểm duyệt thư điện tử của chiến dịch bầu cử



TNS Marco Rubio (Cộng Hòa-Florida) cáo buộc Google lọc các thư điện tử của ông ấy tới những người ủng hộ trước thời cuộc bầu cử giữa kỳ vào mùa thu này. Hôm 21/05, ông mô tả tình hình hiện tại của ông là “hết sức khó chịu”. Vị Thượng nghị sĩ này cho biết rằng có tới 90% những bức thư điện tử tranh cử của ông gửi đến những người ủng hộ bằng địa chỉ Gmail đã ghi không bao giờ đến được hộp thư mà đi đến thư mục thư rác của họ.

Ông nói rằng điều đó đã xảy ra kể từ khi thành viên Đảng Dân Chủ có khả năng trở thành đối thủ của ông trong cuộc tổng tuyển cử vào tháng 11/2022, Dân biểu Val Demings (Dân Chủ-Florida), tuyên bố một năm trước rằng bà sẽ ra tranh cử chống lại ông.

13 QUỐC GIA

Hoa Kỳ đang khởi động một Khuôn khổ Kinh tế Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương mới cùng với 12 quốc gia khác trong khu vực. Các quốc gia này đã cùng nhau trở thành những thành viên đầu tiên của liên kết đối tác kinh tế tập trung vào khu vực Châu Á-Thái Bình Dương này. Khuôn khổ mới này sẽ không bao gồm Trung Quốc hay Đài Loan. (Chi tiết trang 10)

Tòa Bạch Ốc với và đình chính lời hứa bảo vệ Đài Loan của ông Biden



Các quan chức Tòa Bạch Ốc đã với và đình chính các bình luận của Tổng thống (TT) Joe Biden hôm 23/05, khi ông nói rằng Hoa Kỳ sẽ bảo vệ Đài Loan về mặt quân sự trong trường hợp Trung Quốc xâm lược hòn đảo này.

Các nhân viên Tòa Bạch Ốc nói rằng ông Biden chỉ đang nhắc lại chính sách của Hoa Kỳ rằng họ sẽ cung cấp thiết bị quân sự cho Đài Loan, chứ không chủ trương điều quân đến bảo vệ. (Chi tiết trang 11)



Chính Trung Quốc đã thay đổi chứ không phải Úc, đồng thời Úc sẽ luôn bảo vệ các giá trị của mình.

Trong cuộc họp báo đầu tiên sau khi nhậm chức, Tân Thủ tướng Úc Anthony Albanese nói rằng mối bang giao của nước này với Trung Quốc vẫn sẽ trực tiếp khi đối mặt với sự hung hăng của nhà cầm quyền này.

HOA KỲ

Nhà thiết kế lo sợ cho tính mạng vì Tối cao Pháp viện sẽ xét xử vụ kiện về tự do ngôn luận

Nhà thiết kế trang web tại Colorado bị đe dọa sát hại liên quan đến vụ kiện về tự do tôn giáo của cô

Cô nói rằng những bức tối hậu thư này đều đến từ “cùng một nhóm người đã rất thù ghét tôi, những họ đã tiến thêm một bước nữa. Họ đã tìm ra thông tin liên lạc của các khách hàng của tôi rồi quấy rối họ.”

Nhận xét của cô Smith đã được đưa ra hôm 18/05 trong một cuộc thảo luận với các phóng viên tại trụ sở của Liên minh Bảo vệ Tự do (ADF) ở thủ đô của quốc gia. Cô Smith được đại diện bởi ADF, một công ty luật công ích có trụ sở tại Arizona chuyển về Tu chính án thứ Nhất và các vụ án về tự do tôn giáo. Vụ của cô là 303 Creative kiện Elenis.

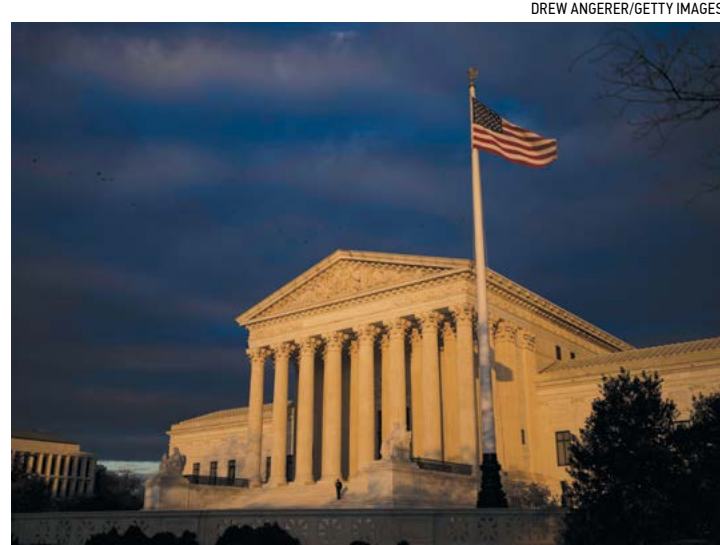
Bà Kristen Wagoner, tổng cố vấn của ADF, nói với các phóng viên rằng cô Smith phải kháng cáo vụ kiện của cô ấy lên Tối cao Pháp viện bất chấp việc có nhiều tình tiết mà cả hai bên đã thống nhất tại Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10.

Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10 đã ra phán quyết chống lại cô Smith và ủng hộ Ủy ban Dân quyền Colorado trong quyết định vào tháng 07/2021.

Chánh án Timothy Tymkovich đã không đồng tình, và gọi ý kiến đa số này là “chưa từng có” và “đáng kinh ngạc” bởi vì “Hiến pháp đang bảo vệ bà Smith trước việc chính phủ bảo bà ấy được nói những gì.”

Ông Tymkovich nói, “Mặc dù tôi miễn cưỡng phải đề cập đến ông Orwell, nhưng ý kiến của đa số lại đang tấn thành sự can thiệp đáng kể của chính phủ vào các vấn đề ngôn luận, tôn giáo, và lương tâm.”

“Thật vậy, vụ án này đại diện cho một chương khác trong sự mất



Tối cao Pháp viện ở Hoa Thịnh Đốn, hôm 29/11/2021.



Tất nhiên rồi. Khi quý vị nghe thấy những điều mà tôi đã thực sự kinh hãi. Nó chắc chắn sẽ làm cho quý vị phải rợn da gà và dựng tóc gáy.

Lorie Smith

liên kết ngày càng lớn giữa một bên là sự tán thành tin ngưỡng da nguyên của Hiến pháp và một bên là các hạn chế ngôn luận dựa trên tôn giáo tại nơi công cộng của các luật chống phân biệt đối xử.”

Vị thẩm phán này đang đề cập đến cáo nói nổi tiếng của ông George Orwell: “Nếu tự do có ý nghĩa nào đó, thì nó có nghĩa là quyền được nói với mọi người những gì họ không muốn nghe.” Ông Tymkovich đã thêm câu trích dẫn này vào văn bản bắt đồng chính kiến của mình.

Bà Wagoner cho hay, cơ sở lập luận đầu tiên trong số những cơ sở cốt yếu trong vụ kiện này mà

cả hai bên đều chấp nhận là “niềm tin tôn giáo của cô Lorie là trong tâm trong bản sắc của cô ấy và cô ấy luôn cố gắng để tôn vinh Chúa trong mọi việc mình làm. Thứ hai là cô Lorie làm việc với mọi người thuộc mọi giai tầng xã hội, kể cả những người thuộc giới LGBT.”

Bà Wagoner nói thêm: “Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10 cũng đồng ý

rằng cô Lorie, giống như mọi nghệ sĩ khác, đều phục vụ tất cả mọi người. Cô Lorie có quyền chọn có nên tạo ra các trang web dựa trên nội dung của họ, mà không cần phải dựa theo người đưa ra yêu cầu về nội dung đó, và Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10 cũng đồng ý với thực tế đó. Các trang web của cô Lorie đều được bảo vệ ngôn luận theo Tu chính án thứ Nhất và Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10 đã đồng ý với điều đó.”

Mặc dù vậy, bà cho biết, “Tòa phúc thẩm Khu vực thứ 10 đã đưa ra một quyết định 2-1 rằng trên thực tế chính phủ có thể ép buộc ngôn luận của cô Lorie, mặc dù họ thừa nhận rằng các quyết định của cô ấy là do thông điệp trong phát ngôn đó chứ không phải người yêu cầu nó.”

Bà Wagoner đã mô tả quyết định này là “hoàn toàn chưa từng có,” và cho biết “nhiệm vụ của chính phủ chúng ta là bảo vệ tự do, chứ không phải tước đoạt nó. Vì vậy, nếu chính phủ có quyền buộc cô Lorie phải nói ra một thông điệp, thì chính phủ có thể buộc bất kỳ ai trong chúng ta phải nói ra một thông điệp.”

Tối cao Pháp viện đã thụ lý vụ án của cô Smith hồi tháng Hai. Bà Wagoner cho biết họ sẽ liên lạc với cơ quan thực thi pháp luật nếu cô Smith tiếp tục nhận được những lời quấy rối và đe dọa.

Bà Wagoner nói rằng bà sẽ nộp bản tóm tắt lên Tối cao Pháp viện vào tuần tới (30/05-05/06), và sau đó tiểu bang Colorado sẽ có vài tháng để hồi đáp. Các bản đóng góp ý kiến cho tòa án (amicus brief) của các bên bày tỏ sự ủng hộ cô Smith sẽ hết hạn vào ngày 02/06. Các cuộc tranh luận có thể sẽ diễn ra sớm nhất là vào tháng Mười.

Thanh Tâm biên dịch

LUCKY STARS FINANCIAL

12666 Brookhurst St., #230
Garden Grove, CA 92840

14361 Beach Blvd., #209
Westminster, CA 92683

(714) 699-9289

MEDICARE

- Giúp ghi danh chương trình Medicare A và B.
- Giúp ghi danh chương trình part C.
- Chúng tôi sẽ giúp quý vị chọn lựa tổ hợp để hưởng nhiều quyền lợi như trả tiền thuốc, nha khoa, nhãn khoa, xe đưa đón, chăm cứu, chỉnh xương tập thể dục.
- Giúp giảm tiền trả part B.
- Giúp ghi danh part D để giảm giá thuốc đặc trị.
- Giúp đỡ ra tự do.

LIFE INSURANCE

- Bảo hiểm nhân thọ được hưởng ngay khi còn sống.
- Lấy tiền lúc bệnh nặng tàn tật.
- Lấy tiền ra khi mất job.
- Để dành tiền cho con đi học, có tiền về hưu.
- Có chương trình cho người trên 65 tuổi mua ngay không cần thử máu.
- Giúp hoạch định retirement plan 401k, IRA TSP, 457 trước và sau khi về hưu để có lợi về thuế.

OBAMACARE

- Giúp ghi danh Covered CA và Obama Care.
- Giúp cho người ghi danh trẻ, mới đến Cali, bị phạt thuế.
- Giúp người mất bảo hiểm từ hãng xưởng.
- Giúp quý vị lựa chọn, bổ sung 1 chương trình phù hợp với gia đình, không lo âu khi khai thuế cuối năm.
- Có nhiều chương trình rẻ được tài trợ của tiểu bang.
- Open enrollment từ 10/15 đến 12/30.

INCOME TAX

- Khai thuế cá nhân và small business.
- Lấy thuế tối đa và hợp pháp.
- Giúp giảm tiền phạt thuế Obama Care.
- Free efile và direct deposit.
- Tham khảo miễn phí.

INSURANCE

- Xe, nhà ở, nhà cho thuê và Umbrella.
- Flood insurance; Earthquake insurance.
- Cơ sở Thương mại, Office, Nhà hàng, Tiệm nail.
- Worker compensation.
- Travel insurance.

CHUYÊN NGHIỆP – TẬN TÂM – UY TÍN

20/20 Vision

Trung Tâm Nhãn Khoa Optometry

15622 Brookhurst St. Westminster, CA 92683
(Góc Brookhurst/McFadden)

ĐÃ PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG GẦN 30 NĂM QU

- Bác Sĩ tận tâm, khám mắt và đo độ kính chính xác - bảo đảm quý khách sẽ hài lòng.
- Truy tầm các chứng bệnh về mắt như mắt lòa, mắt cườm, áp suất cao, mắt đỏ v.v...
- Có hợp tác với Laser Center cho quý vị cần giải phẫu mắt để khỏi đeo kính / contact lenses.
- Văn phòng trang bị máy móc tối tân.
- Phương pháp Ortho-K để bớt cận thị.

Trung tâm danh tiếng lâu năm và rất lớn với máy ngàn gong kính hiệu và đủ các loại contact lenses.

NHẬN TẮT CẢ BẢO HIỂM MẮT, BAO GỒM: VSP, EYEMED, DAVIS, SUPERIOR, SPECTERA, MES.

NHẬN: CENTRAL HEALTH, WELLCARE, ONE CARE, CARE 1ST, BRAND NEW DAY, MEDI-CAL/MEDICARE: ĐẾN THÁNG 20/20 VISION, KHÔNG CẦN QUA BS GIA ĐÌNH GIỚI THIỆU.

THÔNG BÁO: HIỆN TẠI MEDI-CAL ĐANG CHO NGƯỜI LỚN TRÊN 21 TUỔI KHÁM MẮT VÀ LÀM KÍNH MIỄN PHÍ.

VĂN PHÒNG MỞ CỬA 7 NGÀY
Thứ Hai - Thứ Sáu: 10 AM - 5:30 PM
Thứ Bảy: 10 AM - 5 PM
Chủ Nhật: 10 AM - 2 PM

714-775-4553

Tiffany & Co. Roberto Cavalli Dolce & Gabbana Gucci Burberry BVLGARI
Giorgio Armani Salvatore Ferragamo Cartier Saint Laurent Chloé Chanel
Prada Fendi Valentino Boss Tom Ford Christian Dior



Điện Capitol ở Hoa Thịnh Đốn hôm 06/01/2022.

Đầm Lầy phải được tát cạn

Tiếp theo từ *trang 1*

ình thế bề thế hiện tại: ông Trump đã dựng đội với nghiệp đoàn bao che, thông đồng bề phái của nhóm Obama-Bush–Clinton (the OBushintons) – các mưu đồ “pay to play” (trả-tiền-để-chơi) của nhà Clinton, những thương vụ bán tám ảnh hưởng và quyền tiếp cận của nhà Biden, chủ nghĩa tình anh-phần biệt chủng tộc-chủ nghĩa xã hội nguy trang nửa vởi của nhà Obama, tính đơn điệu mềm yếu và không đủ năng lực của các thành viên Đảng Cộng Hòa gồm các ông Bush–McCain–Romney–McConnell–Ryan. Ông Trump thấy được người dân không hài lòng với cái Đầm Lầy lưỡng đảng này, và vào năm 2016 ông đã ra sức chống lại các ông Bush và McCain và Romney y như ông đã chống lại nhà Clinton và nhà Obama. Trong cuộc bầu cử tổng thống đáng ngờ nhất về mặt pháp lý trong lịch sử Hoa Kỳ, những người chống ông Trump ở cả hai đảng đã khiến ông phải rời bỏ cương vị năm 2020, với sự trợ giúp của 4.8 triệu phiếu bầu được thu hoạch, 95% giới truyền thông chính trị trong nước, và 70% số tiến vận động tranh cử, để đưa vào một chính phủ bất tài nhất trong lịch sử đất nước này (người ta cho là, không rõ ai, mức độ đã có rất nhiều cảnh báo).

Năm 2020, giới quyền uy ở Hoa Thịnh Đốn đã chứng minh tính chính xác của các tuyên bố của ông Trump rằng họ đã tham nhũng và vô đạo đức như thế nào, và ông Biden đã chứng minh cho thấy chính phủ này thậm chí còn kém cỏi trong điều hành chính sự hơn cả những gì ông Trump đã cáo buộc.

Đầm Lầy phải được tát cạn, và đầu cho ở một vài khía cạnh thì ông ấy thật khó ưa, nhưng có lẽ không ai kém kiên cường tự phụ và ít tài năng lấy lòng dân chúng hơn ông Trump lại có thể tát cạn Đầm Lầy. Tất cả các thành viên Đảng Cộng Hòa từ thời ông Reagan đến thời ông Trump đều bị rơi vào đó, và những người “Never-Trumpers” (không bao giờ ủng hộ Trump) thuộc Đảng Cộng Hòa đang thù địch với cựu tổng thống này cũng mảnh liệt y như họ thù địch các thành viên Đảng Dân Chủ, và y như các thành viên Đảng Dân Chủ thù địch ông Trump. Chỉ có ông Trump mới có thể hoàn thành công việc này.

Đó là lý do vì sao chiều trò chống ông Trump mới nhất là cho cả ông Biden và ông Trump về vườn, như thể là do sự đối chác công bằng: Các thành viên Đảng Dân Chủ thoát khỏi hai vấn đề lớn nhất của họ, và các thành viên Đảng Cộng Hòa quay lại với vị thế bị lợi dụng, tình thoàng được thưởng cho Tòa Bạch Ốc và chiếc ghế chủ tịch Hạ viện miễn là họ không làm gián đoạn con đường trượt băng hùng vĩ vào thiên đường xã hội chủ nghĩa của Đảng Dân Chủ (với một bữa trưa miễn thuế vĩnh viễn cho những người bạn giàu có của họ ở Wall Street, Thung

Lũng Silicon, và Hollywood).

Ông Biden không phù hợp và ông Trump có khả năng chịu đựng của một người 40 tuổi; lời kêu gọi về hưu một cách chung chung là lời nói càn, xét về mọi mặt.

Tiểu bang Pennsylvania minh họa cho sự phân cực chính trị của đất nước này và cũng đưa ra giải pháp. Các thành viên Đảng Dân Chủ sẽ để cử một thành viên cảnh tá theo ông Sanders làm thượng nghị sĩ Hoa Kỳ và các thành viên Đảng Cộng Hòa sẽ hầu như chắc chắn giành chiến thắng với một người theo ông Trump – một sự mở tá phù hợp với cả bốn ứng cử viên hàng đầu của họ, và cả bốn người này không ít thì nhiều là những ứng cử viên nhậy dù cơ hội (carpetbaggers). Ứng cử viên của Đảng Cộng Hòa sẽ là một thượng nghị sĩ khác trung thành với ông Trump, nếu ông ấy trở lại làm tổng thống, chứ không phải với Lãnh đạo Đảng Cộng Hòa ở Thượng viện Mitch McConnell. Đảng Dân Chủ đang bị đón vào thế bí – dùng một trong những lối nói hoàn toàn không trung thực nhưng ưa thích của họ về ông Trump khi họ cố gắng quảng bá vụ lừa đảo tày đình rằng ông ấy đã thông đồng với Nga trong cuộc bầu cử 2016.

Năm 2020, Đảng Dân Chủ đã giấu ứng cử viên tệ nhất của họ trong tầng hầm của ông ấy với lý do COVID-19, trong khi sử dụng cùng lý lẽ đó cho những thay đổi mạnh mẽ vào các quy tắc bỏ phiếu và kiểm phiếu ở các tiểu bang then chốt – những thay đổi thường được thực hiện một cách bất hợp pháp, và bộ máy tư pháp đã từ bỏ và từ chối phân xử bất kỳ khiếu nại quan trọng nào về tính đúng sai của những thay đổi này. Đó là cuộc tấn công bất hợp pháp đáng sợ nhất vào tinh liêm chính của quy trình bầu cử và vào sự cân bằng quyền lực mà Hiến Pháp định ra trong lịch sử của đất nước này.

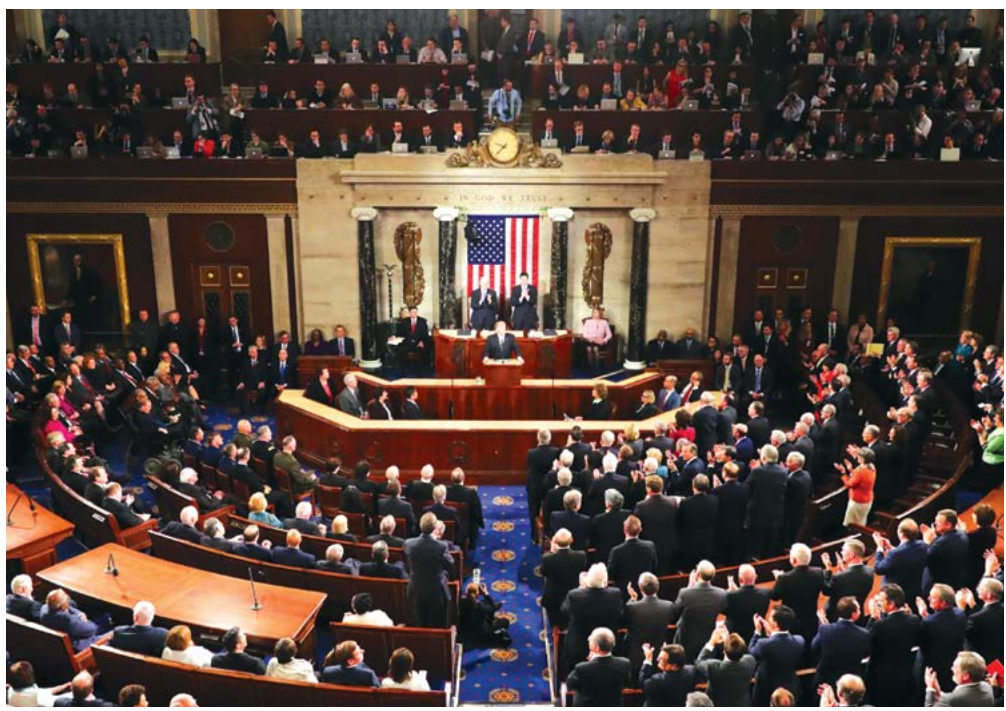
Vấn đề không phải là cả hai ứng cử viên năm 2020 bây giờ đều đã

quá cao tuổi. Vấn đề là năm 2020 và khoảng thời gian trước đó đã chứng tỏ rằng Đầm Lầy để mua chuộc và tư lợi và tham nhũng như ông Trump đã nói vào năm 2016, và họ đã trở lại. Nếu chúng ta quay trở lại nghị trình như thường lệ – một thành viên Đảng Dân Chủ mạnh hơn ông Biden và một thành viên Đảng Cộng Hòa cả nể chiều theo số đông – thì sự thối nát của năm 2016 sẽ tăng tốc hơn.

Khi Quốc hội thuộc về Đảng Cộng Hòa, mặc dù đa số họ không thật sự là người ủng hộ ông ấy, nhận thức được giá trị của kế hoạch của ông ấy, và với thế đa số của Đảng Cộng Hòa trong Quốc hội trong hai năm đầu cùng với đặc quyền hành pháp, thì ông Trump đều đã thông qua được phần lớn kế hoạch của mình bất chấp sự quấy rối chưa từng có. Các tác giả của trò gian lận này nhận ra “tình trạng bị chối bỏ” rằng ông ấy sắp hưởng đến họ với một sức mạnh ghê hơn rất nhiều và được thúc đẩy bởi nhiều chính nghĩa hơn so với lực độ mà họ đã nhằm vào ông ấy.

Sự thực tình, chủ nghĩa xét lại 1619, các thông tin sai lệch về phân biệt chủng tộc, và điệp tình bạo lực: Tất cả đều phải bị tiêu hủy hoàn toàn. Nhưng nếu ông Trump thật sự quay lại thì ông ấy phải cung cấp ít dạn dặc hơn cho địch thủ của mình. Lịch sử và chính sách công từ đầu, và chỉ gửi ông Rudy Giuliani tội nghiệp ra ngoài tham gia “trick or treat” (trò chơi bị ghẹo hay cho kẹo) khi trở lại.

Đây là những tình huống dẫn đến việc ông Trump kêu gọi 250,000 người ủng hộ mình đến công viên Ellipse sát bên Tòa Bạch Ốc hôm 06/01/2021. Ông lên kế những bất bình của mình đối với quy trình bầu cử và việc tòa án không xét xử các vụ án quan trọng, và đã không thành công trong việc thúc giục thị trường Hoa Thịnh Đốn và Chủ tịch Hạ viện tăng cường an ninh cho Điện Capitol ngày hôm đó. Ông đã thúc



Tổng thống Donald Trump phát biểu tại một phiên họp chung của Quốc hội tại Hạ viện của Điện Capitol Hoa Kỳ ở Hoa Thịnh Đốn vào ngày 28/02/2017.

giục đám đông biểu tình ở Điện Capitol nhưng làm thế “một cách ôn hòa và yêu nước”. Điều này gây ra cú đấm đần hặc lỗ bịch thứ hai, giờ thì rõ ràng là để loại bỏ ông Trump khỏi văn phòng mà ông ấy vốn dĩ đã bỏ trống rồi. Vì thế, trong bốn năm, ông Trump đã làm tăng 100% số lượng vụ đần hặc tổng thống xảy ra trong 228 năm trong lịch sử – chệch đường hình sự hóa những bất đồng chính trị. (Không vụ đần hặc nào trong bốn vụ trên là chính đáng).

Ủy ban điều tra sự kiện ngày 06/01 của Hạ viện – nơi đầy những kẻ ghét Trump một cách bệnh hoạn ở cả hai đảng và nơi vài người bảo vệ nổi bật hơn của ông Trump bị bà Nancy Pelosi cản trở không cho vào – sẽ đảo thêm độ sâu mới trong cách hành xử đảng phái độc hại, và sẽ phát sóng các phiên điều trần của họ vào tháng Sáu. Không ai tin họ và chẳng ai thêm quan tâm; vụ 06/01 không phải là trọng tâm và không phải là một cuộc nổi dậy.

Đã có nhiều tháng bắt giữ và thẩm vấn, mà trong đó chắc hẳn các công tố viên đã sử dụng rộng rãi hành vi phổ biến của họ là lạm dụng thô thiển các quy tắc thỏa thuận nhận tội khoan hồng, để mua chuộc và moi bằng chứng buộc tội cùng khai man hầu chống lại mục tiêu thật sự của họ – ông Trump và tổ chức của ông ấy – với những lời hứa hẹn về các bản án ở mức thấp nhất và được miễn trừ truy tố cho tội khai man. Điều này chưa đảo ngược tình thế, và điều mà ông Trump ít muốn nhất là bất cứ thứ gì có thể quy tội cho ông ấy là tấn công vào một chính phủ hợp hiến. Lối buộc tội đó là hơi lộ khi xuất phát từ băng nhóm Đảng Dân Chủ.

Các thành viên Đảng Dân Chủ này đã cố gắng làm sao lãng đất nước bằng vấn đề phá thai, tuy nhiên nó chẳng hiệu quả hơn việc quốc gia này tin rằng lãnh đạo Vladimir Putin của Nga và các công ty dầu mỏ chịu trách nhiệm cho việc giá xăng tăng cao nhất trong lịch sử Hoa Kỳ. Mảnh lối mới nhất của họ là cố gắng tạo ra cơn kích động về COVID-19 một lần nữa, nhưng nó cũng sẽ không có tác dụng. Người duy nhất đã thực hiện giải pháp đúng đắn nào đó về COVID-19 là ông Trump, bằng sự theo đuổi đầy quyết tâm và sáng tạo của ông ấy về vaccine.

Những người ghét ông Trump ở cả hai đảng đã làm các ở của họ tại Hoa Thịnh Đốn khua lạch cạch khi thờ phụng nhẹ nhõm trước sự ra đi của ông; giờ đây mới nhận ra “tình trạng bị chối bỏ” rằng ông ấy sắp hưởng đến họ với một sức mạnh ghê hơn rất nhiều và được thúc đẩy bởi nhiều chính nghĩa hơn so với lực độ mà họ đã nhằm vào ông ấy.

Sự thực tình, chủ nghĩa xét lại 1619, các thông tin sai lệch về phân biệt chủng tộc, và điệp tình bạo lực: Tất cả đều phải bị tiêu hủy hoàn toàn. Nhưng nếu ông Trump thật sự quay lại thì ông ấy phải cung cấp ít dạn dặc hơn cho địch thủ của mình. Lịch sử và chính sách công của Hoa Kỳ không phải để là ông ấy, và chức tổng thống Hoa Kỳ là một chức vụ tuyệt vời đến mức nó đòi hỏi những người ngồi vào vị trí này phải cư xử với chuẩn mực về phép lịch sự và phẩm giá cao hơn so với ông Donald Trump thường làm khi còn là tổng thống. Ông ấy sẽ quay lại với trí do và làm tốt hơn trong vai trò đó nếu ông ấy bớt kiêu lỗ không cần thiết và bớt kiêu ngạo đi.

Đất nước này có thể khởi động trở lại vào năm 2028 với những nhà lãnh đạo mới, một Đảng Cộng Hòa thời hậu Trump đã được đào tạo để biết cư xử đúng mực, và một Đảng Dân Chủ được xây dựng lại sau đồng đội nạt Ozymandias của các ông bà Biden–Sanders–Harris–Schumer–Pelosi.

Quan điểm trong bài viết này là của tác giả và không nhất thiết phản ánh quan điểm của The Epoch Times.

Ông Conrad Black là một trong những chuyên gia tài chính nổi tiếng nhất ở Canada trong vòng 40 năm qua và là một trong những nhà xuất bản báo chí hàng đầu trên thế giới. Ông là tác giả của các cuốn tiểu sử đáng tin cậy về các Cựu Tổng thống Franklin D. Roosevelt và Richard Nixon, và gần đây nhất là tiểu sử “Donald J. Trump: A President Like No Other” (Donald J. Trump: Một Vị Tổng Thống Chẳng Giống Ai), đã được tái bản dưới dạng cập nhật. Quý vị có thể theo dõi ông Conrad Black cùng ông Bill Bennett và ông Victor Davis Hanson trên podcast Scholars and Sense của họ.

Thanh Nhã biên dịch

VĂN HÓA & NGHỆ THUẬT

Câu chuyện vượt thời gian về nhà ái quốc

Nathan Hale

RICK GREEN

Đó là mùa thu năm 1776 và thành phố New York đang bị tấn công. Tuyên ngôn Độc lập đã khai sinh Hợp chúng quốc Hoa Kỳ chỉ hai tháng trước đó, và những kẻ thực dân đã đứng có đường lui. Tổng Tư lệnh George Washington giành được Boston vào tháng Ba và dần dần huấn luyện quân đội thành một lực lượng chiến đấu tinh nhuệ.

Giờ đây, mọi cặp mắt đều đổ dồn về thành phố New York.

Đầu tiên, người Anh xâm lược đảo Staten, sau đó đánh bại người Mỹ trong trận Long Island, buộc Washington phải tháo lui về Manhattan. Tổng tư lệnh của xứ thuộc địa lập kế hoạch phản công để tránh mất toàn bộ thành phố New York. Khi hai bên giao chiến, Washington biết rằng ông sẽ mất New York nếu ông không có thông tin tình báo chính xác về những cuộc chuyển quân và pháo đài của quân Anh.

Chỉ có một cách duy nhất để có tin tức đó – Tổng tư lệnh cần có một điệp viên. Nhưng đây không phải là thời đại mà điệp viên và đặc vụ được tôn sùng trong văn hóa Mỹ như hiện nay. Vào năm 1776, không có CIA, không có MI6, không có Mossad; tất nhiên cũng không có mạng lưới tình báo trung thành nào cả. Vào năm 1776, điệp viên là những người thuộc tầng lớp thấp nhất trong tầng lớp thấp kém của xã hội, không phải là anh hùng quân đội. Họ là những tay súng đánh thuê, vô đạo đức, và không đáng tin cậy.

Điệp viên sẽ bị giết chết khi bị bắt và bị người đời coi rẻ. Tuồng quân Washington biết rằng ông không thể đặt lòng tin vào loại người này để có được thông tin mà ông cần. Ông cần một trong những tướng lĩnh đáng tin để làm nhiệm vụ đặc biệt này. Tuy nhiên, ông không thể cũng như sẽ không đòi hỏi ai phải đảm nhận nhiệm vụ nguy hiểm và mất phẩm giá như thế. Ông cần ai đó xung phong.

Vào đêm khuya, Đại tá Tom Knowlton lặng lẽ tập hợp các sĩ quan của mình trong một căn lều tại một địa điểm bí mật tránh xa những ánh mắt và đôi tai tò mò. Nhưng những người đàn ông trong cuộc họp này không phải là một nhóm sĩ quan bình thường. Họ là một nhóm đặc biệt tinh nhuệ mà Tổng tư lệnh Washington mới thành lập – họ thực sự là những người linh đặc nhiệm Mỹ đầu tiên.

Đại tá ôn tồn yêu cầu một người tình nguyện đảm lời kêu gọi của Tổng tư lệnh. Chỉ là sự im lặng chết chóc. Cuối cùng, một sĩ quan lớn tuổi, cộc cằn phá vỡ bầu không khí im lặng và nói: “Tôi sẵn lòng bị bắn trong chiến trận, nhưng tôi không sẵn lòng bị treo cổ như một con chó.” Nói cách khác, không có vinh dự nào trong nhiệm vụ này.

Đại tá Knowlton cố gắng thuyết phục thêm những cuối cùng phải bỏ cuộc. Ngay khi ông định bỏ đi để báo cáo lại với Tổng tư lệnh Washington rằng ông



Bức tượng đồng Nathan Hale của Frederick William MacMonnies, 1890, Bảo tàng Brooklyn.

đã thất bại, thì một thanh niên đứng trước cửa lều tiến tới, nói ngắn gọn: “Tôi sẽ thực hiện nhiệm vụ này.” Câu đến trẻ do bị ốm kém sốt, nhưng mang theo tinh thần nhiệt thành phục vụ.

Người can đảm tình nguyện này không ai khác chính là Đại úy Hale chỉ mới 21 tuổi, một thanh niên được học hành tử tế và theo lời các quy củ, đây là một anh chàng đẹp trai đáng theo đuổi. Tốt nghiệp hàng đầu trường Yale ở tuổi 18, Hale là tín đồ Cơ Đốc giáo ngoan đạo chuẩn bị trở thành một giáo sĩ truyền bá Phúc Âm.

Sau khi tốt nghiệp, Hale trở thành giáo viên khi chiến tranh bùng nổ. Là một điệp giả, một nhà hùng biện xuất sắc khi còn ở trường đại học, Hale cho rằng việc giáo dục trình độ cao cho phụ nữ đang bị bỏ bê. Do đó, ngoài việc làm giáo viên tại trường Nữ pháp Union tại New London, Connecticut, Hale còn dạy học cho một nhóm phụ nữ từ 5 giờ đến 7

giờ sáng mỗi ngày.

Một năm sau khi Hale trở thành giáo viên, ngày 19/4/1775, “tiếng súng vang vọng khắp thế giới” đã nổ tại Lexington, Massachusetts. Hale khi đó vẫn còn ở tuổi vị thành niên nhưng đã gia nhập vào lực lượng dân quân địa phương. Trong cuộc họp thị trấn ở New London, Hale đã đứng lên và nói: “Chúng ta hãy hành quân ngay lập tức, và không bao giờ buông vũ khí cho đến khi chúng ta giành được độc lập!”

Hai từ “Độc Lập” chưa bao giờ được ai nhắc đến trước công chúng trong thành phố của cậu, nhưng lòng dũng cảm của chàng thanh niên đã khiến người dân bùng tình giặc dưới sự cai trị của thực dân. Chàng thanh niên bất tay từng học sinh, cùng câu nguyện với họ, và lên đường chiến đấu.

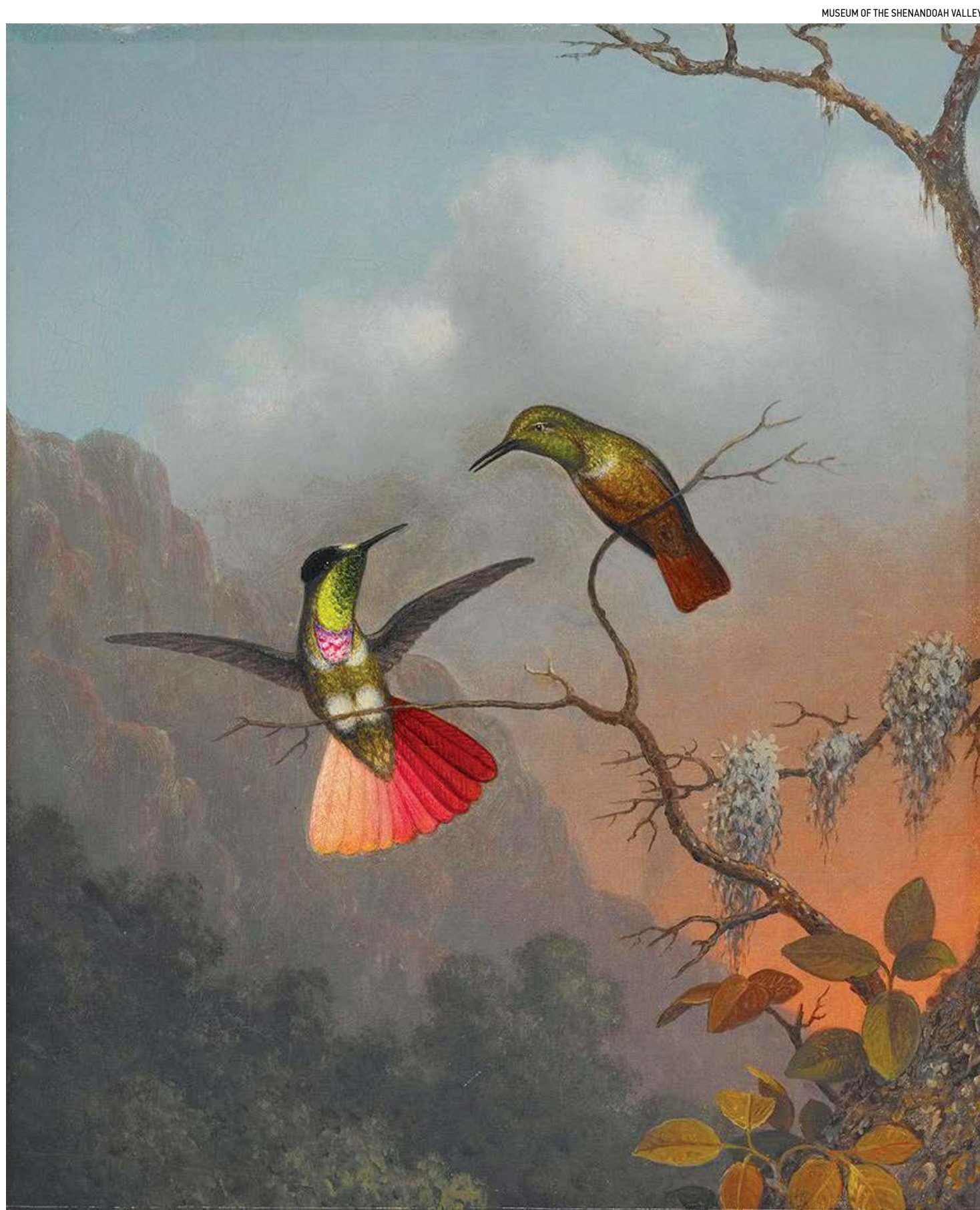
Giờ đây, Đại úy Hale nhận thấy mình

Xem tiếp trang 15

NGHỆ THUẬT

Du ngoạn trong rừng rậm Brazil để vẽ loài chim hummingbird xinh đẹp

Hummingbird là cảm hứng sáng tác trong các tác phẩm của họa sĩ Mỹ Martin Johnson Heade



"Thạch anh tím, Brazil" của Martin Johnson Heade, năm 1863.



Tác phẩm "Hoa lan Chi Cát và ba chú chim hummingbird" của Martin Johnson Heade, năm 1871. Sơn dầu trên gỗ.

JEFF PERKIN

"Tôi luôn yêu quý những sinh vật nhỏ bé, và tôi luôn cảm thấy may mắn khi chúng xuất hiện gần bên. Chúng có một phẩm chất kỳ diệu." — Leonard Cohen, nhạc sĩ người Mỹ

Chim hummingbird là nguồn say mê bất tận đối với cư dân trên khắp Mỹ Châu. Với chuyển động nhanh nhẹn và sắc màu cầu vồng rực rỡ, chim hummingbird là một trong những thú vui tao nhã mà cuộc sống này ban tặng để chiêm ngưỡng. Giống như những nàng tiên trong thế giới loài chim, với hình dáng nhỏ bé, chúng mang trong mình sự thuần khiết và thanh tao đặc biệt. Chúng bay nhảy từ bông hoa này sang bông hoa khác trên đôi cánh thoăn thoắt không kịp nhìn thấy, cảm chiếc mỏ dài và mảnh mai hút lấy mật hoa của sự sống. Những điểm độc đáo và hấp dẫn của chúng từ lâu đã trở thành chủ đề yêu thích trong nghệ thuật và giao thương, vượt qua biên giới, và kết nối những người đam mê mỹ thuật cùng trang trí sân vườn.

Martin Johnson Heade, họa sĩ người Mỹ ở thế kỷ 19, là một người yêu thích loài hummingbird nhiệt thành nhất. Ông Heade tiết lộ: "Tôi đã gần như là một chuyên gia nghiên cứu về chim hummingbird từ thuở thiếu thời. Tôi say mê loài chim này vài năm sau khi tôi đến hành tinh khí quyển này, và chúng chưa bao giờ rời bỏ tôi kể từ đó." Niềm đam mê này đã theo ông đến cuối đời, dẫn ông từ miền đông Hoa Kỳ đến các khu rừng rậm nhiệt đới Brazil để tìm kiếm những chủ đề nhỏ này. Mặc dù không phải là người đầu tiên vẽ hummingbird, nhưng ông là họa sĩ người Mỹ đầu tiên dẫn thân đến vùng đất Nam Mỹ để nghiên cứu và vẽ ra các loài hummingbird ở đó.

Sinh năm 1819 tại Lumberville, Pennsylvania, được họa sĩ Edward Hicks đào tạo, ông Heade ra mắt giới hội họa chuyên nghiệp năm 22 tuổi khi tác phẩm "Chân dung Cô gái Nhỏ" được triển lãm tại Học viện Mỹ thuật Pennsylvania. Vị trí hiện nay của bức tranh không được xác định; Không lâu sau đó, ông mất hứng thú với việc vẽ chân dung nói chung. Tranh phong cảnh trở nên phù hợp với sở thích đi đây đi đó của ông. Ông bắt đầu tập trung vào các bức tranh vẽ đầm lầy muối và cảnh biển trong giai đoạn sáng tác nghệ thuật mới này. Những tác phẩm của ông đã đặc biệt được công nhận nhờ sự nắm bắt tài tình bầu không khí, ánh sáng, và điều kiện thời tiết thay đổi của ngoại cảnh.

Năm 1863, ông Heade quyết định nuôi dưỡng niềm đam mê mãnh liệt của bản thân bằng cách tập trung các kỹ năng vẽ phong cảnh vùng Nam Mỹ, và đặc biệt là các bức tranh thiên đường về loài hummingbird. Ông Heade đã được Mục sư người Mỹ James Fletcher - người truyền giáo và là tác giả của một cuốn sách hướng dẫn về Brazil, chỉ hướng đến Brazil - bảo đảm rằng: "Ở khắp mọi nơi khắp Brazil đều có sự hiện diện của viên ngọc nhỏ có cánh này, vô cùng đa dạng, vô cùng nhiều. Trong khi ở Bắc Mỹ, từ Mexico đến vĩ độ 57, người ta nói rằng chỉ có một loài hummingbird." Có thể ông Fletcher đã không chắc lắm về tuyên bố cụ thể này (có hơn một tá), nhưng ông đã đúng theo hiểu biết tổng thể của mình vì ở vùng Trung và Nam Mỹ có hơn 350 loài hummingbird.

Quyết định chu du ngoại quốc táo bạo của ông Heade đã đem lại kết quả xứng đáng về mặt sáng tạo và năng suất làm việc của ông. Trong chuyến đầu tiên của ba chặng hành trình đến Brazil, ông Heade đã sáng tác được 45 bức tranh tuyệt vời bao gồm một loạt tranh được mệnh danh là "Những viên ngọc của Brazil". Ông đã khắc họa màu sắc rực rỡ thể hiện bộ lông "đẹp như ngọc" của loài chim này, như nhà văn người Pháp J. Hector St. John de Crevecoeur đã mô tả một cách cường điệu. Những khu rừng rậm nhiệt đới xanh tươi ở Nam Mỹ đã quyến rũ trí tưởng tượng của thế giới Tây phương đến mức họ bắt đầu lan truyền rằng Eden [vườn Địa Đàng] tồn tại đầu đó trong những khu rừng mưa nhiệt đới đầy màu sắc của miền Nam.

Ông Heade khao khát trở thành một nhà thám hiểm gan lì, bất chấp sự nguy hiểm của rừng mưa nhiệt đới hoang dã, để tìm hiểu những loài chim này và trở thành một trong những chuyên gia hàng đầu nghiên cứu về hummingbird. Nhà sử học nghệ thuật Robert G. McIntyre đã vinh danh ông như sau, "Là một họa sĩ vẽ hummingbird, ông Heade đã nhận được sự đánh giá rất cao của Agassiz; Và bây giờ, ông Ludlow Griscom thuộc Bảo



"Hai chú hummingbird cùng những con chim non" của Martin Johnson Heade, khoảng năm 1865. Sơn dầu trên vải.



"Ánh dương và bóng râm: The Newbury Marshes" của Martin Johnson Heade, khoảng năm 1871. Sơn dầu trên vải.

tàng Động vật học So sánh của Đại học Harvard đã tuyên bố ông Heade còn vượt trội hơn ông Audubon vĩ đại ở một số khía cạnh nhất định. Sự so sánh này rất quan trọng bởi vì nếu những con chim hummingbird của ông Heade được so sánh với thành tựu của ông Audubon, thì chỉ riêng loài chim đó đã giúp ông ghi dấu ấn trong lịch sử hội họa Hoa Kỳ, ngay cả khi ông không vẽ gì khác." Thật là một đỉnh cao của thành công khi được so sánh với Audubon kể từ khi tác phẩm vĩ đại nhất của ông, "Những chú chim của nước Mỹ", được xem là thành tựu sáng tạo quan trọng trong ngành Điểu học.

Trong những năm sau đó, ông Heade bắt đầu đưa một chủ đề hấp dẫn và phổ biến khác vào tranh của mình: Hoa lan. Không phụ lòng mong đợi, những bức tranh của ông đã tiếp tục chủ đề chim hummingbird bên cạnh những bông hoa đẹp trang nhã, được khắc họa trong những khung cảnh tươi đẹp. Vào cuối đời, ông cư trú tại Saint Augustine, Florida và bắt đầu vẽ phong cảnh đầm lầy và vùng ngập nước. Ngày 4/9/1904,

ông qua đời tại đây. Niềm đam mê của ông trong việc bảo tồn tỉ mỉ các sắc thái và sự kỳ diệu của loài hummingbird đã giúp ông có được một vị trí vinh dự trong lịch sử nghệ thuật mọi thời đại, ngay cả khi các tác phẩm của ông đã hết được ưa chuộng vào thời điểm ông qua đời. Robert G. McIntyre, một nhà sử học nghệ thuật, đã lặp lại quan điểm này khi viết: "Ông Heade khác biệt với các đồng nghiệp của mình. Ông là một hiện tượng biệt lập giữa dòng chảy thăng trầm của thời đại, truyền đạt những suy nghĩ sâu sắc nhất của mình với không ai khác ngoài thiên nhiên. Ông đã cống hiến toàn bộ con người mình cho thiên nhiên: Thiên nhiên là chủ đề mà ông không ngừng viết, mặc dù đôi khi ông hơi chùn bước. Thiên nhiên cũng là bản nhạc của đời ông, vì ông đã vẽ gần như đến hơi thở cuối cùng."

Tác giả Jeff Perkin là nghệ sĩ đồ họa và Huấn luyện viên Sức khỏe Dinh dưỡng; có thể liên lạc với ông tại WholySelf.com.

Thanh Ân biên dịch



Một bức vẽ mô tả cảnh binh lính Anh chuẩn bị treo cổ nhà yêu nước người Mỹ, Nathan Hale.

Câu chuyện vượt thời gian về nhà ái quốc Nathan Hale

Tiếp theo từ trang 13

đang tình nguyện làm một nhiệm vụ thấp hèn và nguy hiểm nhất. Đứng bên ngoài căn lều của Đại tá Knowlton, trong bóng đêm mờ ảo, Đại úy William Hull, người bạn thân từ đại học của Hale tìm cách thay đổi suy nghĩ của cậu. Hull nhấn mạnh về sự nguy hiểm của nhiệm vụ, về rủi ro phải hy sinh, và về hệ quả ô nhục khi trở thành một điệp viên. Nathan vẫn không lay chuyển. Cậu đáp trả rằng có một niềm vinh dự trong nhiệm vụ này. Đó là vì Đại nghĩa - Tổng tư lệnh của cậu và Đế quốc của cậu cần cậu và cậu sẽ làm theo mệnh lệnh.

Cảm tấm bằng tốt nghiệp Yale trong tay, Hale tiến vào vùng kiểm soát của kẻ thù. Cậu đóng giả thành một giáo viên đang tìm kiếm công việc mới. Sau vài ngày, cậu có thể vạch ra các vị trí đóng quân và pháo đài của quân đội Anh. Nhưng khi không may, cậu đã bị bắt trước khi đưa qua phòng tuyến của kẻ thù để trở về cùng với thông tin vô cùng quý giá được giấu trong đê giày.

Bằng chứng đã rõ ràng ngay trên người của cậu. Cậu không thể chối cãi mình đến đó để làm gì. Cậu bị kết án treo cổ vào sáng hôm sau. Đêm cuối cùng, cậu trấn trọc suy ngẫm về số phận mình và bắt đầu hiểu ra rằng cậu đã thất bại. Cậu không làm tròn sứ mệnh của mình vì Tổng Tư lệnh và đại nghĩa.

Hale yêu cầu một giáo sĩ nhưng bị bác bỏ. Cậu muốn một cuốn Kinh Thánh nhưng cũng bị từ chối. Cuối cùng, cậu được cấp cho giấy bút để viết những dòng cuối cùng cho gia đình. Khi trầm tĩnh viết những dòng thư cuối này, trong tâm cảm, điều duy nhất cậu mong muốn làm vẫn chính là đại nghĩa mà cậu đã sẵn

sàng hy sinh.

Sáng hôm sau, khi người người tụ tập để xem hành quyết, Hale được ban ân huệ nói lời cuối cùng. Dồn hết tài hùng biện xuất sắc của mình và trích dẫn từ vở kịch "Cato" năm 1713 của Joseph Addison, Đại úy Nathan Hale hùng hồn bảo vệ cho đại nghĩa vì tự do của người Mỹ. Binh lính Anh bắt đầu cắt ngang lưỡi của cậu và chế giễu cậu vì phải chết vì điều mà theo họ là hành động vô vọng và vô nghĩa.

Chàng trai trẻ Hale đã kết thúc bằng một câu nói bất hủ và đầy cảm hứng: "Tôi tiếc rằng tôi chỉ có một cuộc đời để dâng tặng cho Tổ quốc."

Sự điềm tĩnh, nhiệt huyết, quyết đoán, và tài hùng biện của Hale đã thay đổi số phận hăm hiu của cậu và đã ảnh hưởng to lớn đến khái niệm về lòng ái quốc. Trong đám đông, những phụ nữ bắt đầu thốt thức; những người lính mạnh mẽ của kẻ thù cũng xúc động trước lời nói của cậu. Hình ảnh kẻ phản bội ô nhục biến thành một nhà ái quốc đáng tôn kính, hi sinh vì đại nghĩa.

Gần 250 năm sau, giờ đây chúng ta có thể thấy được thành công lớn lao của điều mà Nathan cho là sự thất bại. Khi tự nguyện hiến dâng đời mình, cậu đã truyền cảm hứng hoài bão vào chính nghĩa, khẳng định niềm tin và sự tin tưởng vào lý tưởng mà người dân Mỹ quốc đang chiến đấu vì, và hoàn thành mục đích cao cả hơn nhiều so với việc vẽ bản đồ để thám cho Tổng tư lệnh Washington.

Bài viết chuyển thể từ tác phẩm "Legends of Liberty, Timeless Stories of Courageous Champions" (tạm dịch "Những huyền thoại về Tự do, Những câu chuyện vượt thời gian về những nhà vô địch đáng cảm" của Rick Green).

Khánh Ngọc biên dịch



PHO OLD TOWN

VIETNAMESE NOODLE & GRILL

25551 KINGSLAND BLVD. SUITE B102, KATY, TX 77494

(832) 437-4519

OPEN NOW

BUSINESS HOURS:
MON-THU: 11AM - 8PM
FRI-SAT: 11AM - 9PM
SUNDAY: CLOSED



Phở Tái Lăn Hà Nội, Phở Đặc Biệt, Phở Fillet Mignon, Phở Gà, Phở Đồ Biển, Mì, Bún, Com, Bánh Mì, Chả Giò, Gỏi Cuốn, Hủ Tiếu Ấp Chảo, Món Ăn Chay, Trà Sữa, và Món Tráng Miệng.





Được Phát Triển Bởi Vua Đầu Bếp John

- Đầu bếp nổi tiếng
- Trên 30 năm kinh nghiệm về ẩm thực
- Có hàng triệu người theo dõi trên YouTube và mạng xã hội
- Giám khảo các cuộc thi ẩm thực



Được Phát Triển Bởi Vua Đầu Bếp John

Taste of Joy

Tập hợp các loại Nước sốt Đặc chế mới.

Nước sốt XO

Hương vị Hồng Kông nổi bật Umami ngon trong chai



Nước sốt đậu ớt đỏ

Thật nhiều hương vị Làm bạn không thể quên hương vị châu Á



Nước sốt cay

Được pha trộn điều luyện và linh hoạt Không thể thiếu cho các món chiên



Có bán tại:

MasterChefJohn.com
Amazon.com
Walmart.com

Xem thêm video của Chef John trên:

Sản xuất tại CANADA

Taste Show

LỊCH SỬ

Alexander Đại Đế trở nên vĩ đại như thế nào?

Phần 2/3: Ba phẩm chất kiệt xuất của một vị thống soái huyền thoại



Điều gì khiến cho một gia đình thống trị lại quý phục trước kẻ thù? "Đống họ Darius trước Alexander", tranh vẽ của họa sĩ Charles Le Brun, năm 1660. Cung điện Versailles.

EVAN MANTYK

Dù là hư cấu hay có thật, tất cả những câu chuyện này đã dệt nên một tấm thảm lịch sử huy hoàng về Alexander Đại Đế. Tuy nhiên, chúng lại không cho chúng ta biết một cách mạch lạc hay chắc chắn về điều gì đã làm nên một Alexander vĩ đại như vậy. Theo đó, chúng ta bị dẫn theo một hướng nhận định khác lạ, tầm thường vô nghĩa. Chẳng hạn, những gì mà một học sinh ngày nay có thể nhớ được là một lý thuyết ngớ ngẩn về cái chết của Alexander. ("Bị muỗi đốt!") Do đó, chúng ta nên hướng sự chú ý đến nguồn gốc lịch sử sơ khai nhất về Alexander Đại Đế từ sử gia Hy Lạp Diodorus Siculus (90-30 Trước Công nguyên). Ông đã ghi chép giai đoạn lịch sử hàng thế kỷ trước tất cả những nguồn gốc còn sót lại khác. Từ Diodorus, chúng ta có thể tìm được những tính cách tiêu biểu thật sự cho chúng ta thấy được câu chuyện về Alexander Đại Đế.

Nghĩa cử huynh đệ

Alexander dường như có một mối giao tình gắn bó đến khó tin với binh sĩ của mình – đó là tinh thần tương ái, tinh thần đồng đội, tinh thần tiên phong, tình đồng loại, hoặc có lẽ là tinh huynh đệ như những dòng thơ về "hội huynh đệ" trong vở "Henry V" của Shakespeare. Alexander hình dung bản thân cũng như bao chiến binh khác, không có chút kiêu ngạo hợm hình nào đối với binh sĩ của mình cũng như đối với quan điểm của họ. Ví dụ, khi Alexander đang chuẩn bị tiến vào Á Châu và bắt đầu cuộc chinh phục Đế chế Ba Tư, các quân sư của ông đã ngăn ông lại và khuyên ông nên sinh người kế vị trước khi ông chết. Tuy nhiên, ông đã phản đối. Diodorus viết: "Họ khuyên ông nên sinh một người kế vị trước rồi sau đó hãy hoàn thành tâm nguyện của mình, nhưng

Alexander đã hành động, không trì hoãn, và đã lên tiếng phản bác lại họ. Ông chỉ ra rằng sẽ là một vết nhơ nếu chỉ ngồi ở nhà tổ chức hôn lễ và chờ đợi những đứa trẻ chào đời trong khi bản thân ông đã được Hy Lạp phò thác việc dẫn dắt cuộc chiến và thừa kế lực lượng bất khả chiến bại của cha mình." Tinh huynh đệ hữu hảo còn được biểu hiện khi trận chiến xảy ra, Alexander thường xông pha ra tiền tuyến. Ông thể hiện lòng dũng cảm mà ông hy vọng những binh sĩ cấp thấp nhất của mình cũng như thế. Có nhiều ví dụ về điều này. Trong một lần chinh phạt, đội quân của ông bao vây một thành phố ở Ấn Độ, và chính Alexander là người đầu tiên vượt qua bức tường thành. Nhưng khi tiến được vào thành phố, ông thấy mình bị kẻ thù bao vây tứ phía. "Những người Ấn không dám xáp lá cà với ông mà chỉ từ xa phóng lao và bắn tên nhằm về phía ông. Ông loạng choạng trước đòn tấn công của họ. Trong lúc đó, quân Macedonia dựng lên hai chiếc thang và đồng loạt trèo lên khiến cả hai chiếc thang bị gãy. Những người lính ngã nhào xuống đất, bỏ lại nhà vua [Alexander] đơn độc chiến đấu... Khi những người Ấn tiến về phía ông, ông đã chống trả không một chút nao núng. Bên cánh phải, ông nương vào một cái cây mọc sát bức tường, bên cánh trái là bức tường ngăn cản bước tiến của quân Ấn. Ông thể hiện lòng dũng cảm của một vị vua từng trải qua nhiều chiến tích. Ông hăm hở chiến đấu. Nếu đó là chiến công cuối cùng của cuộc đời ông thì đó là một chiến công vô cùng vinh quang. Ông hứng nhiều đòn giáng lên mũ sắt, một vài đòn qua chiếc khiên. Cuối cùng ông bị trúng một mũi tên ở dưới ngực và một cú đánh khiến ông khụy xuống." Vết thương thực sự nghiêm trọng nhưng Alexander đã được cứu sống và sau đó đã bình phục. Chính phong

thái vô tiền khoáng hậu này đã thu phục lòng trung thành tuyệt đối của những người huynh đệ khi họ dẫn thân vào những vùng đất chỉ được nhắc đến trong những câu chuyện và những truyền thuyết. **Tinh thần hiệp sĩ** Quan niệm hiện đại cho rằng, thật ngu dốt khi ca ngợi một kẻ xâm lược là người có tinh thần hiệp sĩ. Tuy nhiên, đối với tất cả những gì được ghi lại trong lịch sử, chiến tranh và xung đột quân sự chỉ là một hiện thực đơn giản của cuộc sống con người. Vì lẽ chiến tranh là thiên định, chúng ta nên tôn vinh những con người đã khắc họa nên những phẩm chất cao quý như tinh thần hiệp sĩ, lịch thiệp, tinh tế, và những gì mà ngày nay chúng ta gọi là tinh thần hiệp sĩ trong chiến tranh. Alexander Đại Đế xứng đáng như thế. Đối thủ chính của Alexander là Hoàng đế Ba Tư Darius Đệ Tam. Sau khi đánh bại Darius, Alexander đã chiếm hữu toàn bộ hoàng tộc của Darius ngoại trừ Darius đào thoát được. Alexander lẽ ra có thể hành hình, bỏ tù, lưu đày, hoặc giáng họ thành thường dân. Ngược lại, ông đối xử với thân mẫu của Darius như mẹ của mình và bảo đảm cho bà và vợ của Darius được đối xử y như những gì họ đã từng được hưởng trước đây. Diodorus ghi: "Alexander để cho bà điếm trang bằng những món đồ trang sức hoàng gia của bà và khôi phục lại phẩm giá trước đây của bà với những tước hiệu vốn có. Ông ban cho bà tất cả những người hầu cận cũ vốn đã được Darius chỉ định cho bà và còn cấp thêm nhiều hơn nữa. Ông hứa sẽ thu xếp việc hôn phối của các cô con gái hào phóng hơn cả những gì Darius đã hứa và nuôi dưỡng cậu con trai như con riêng của mình và dạy bảo cho cậu ta về nghi thức hoàng gia... Đối với vợ của Darius, ông cho rằng tước vị của nàng nên được duy trì để nàng sẽ không cảm thấy khác biệt với hạnh phúc trước đây của nàng. Ông còn cam đoan thêm nhiều chiếu cố và khoan hồng khiến họ xúc động rơi lệ vì niềm vui sướng không ngờ tới." Về tinh tiết này, Diodorus bình luận: "Nói chung, tôi sẽ nói rằng trong rất nhiều việc tốt mà Alexander đã làm, không có việc nào vĩ đại hơn hoặc đáng được ghi nhận và nhắc đến trong lịch sử hơn điều này." Và Alexander đã giữ đúng lời nói của mình đối với việc chăm sóc thân mẫu của Darius, Bà đã xem ông như con trai mình. Bà đã không khỏi bàng hoàng khi ông qua đời ở tuổi 32. Bà đau buồn đến nỗi không chịu ăn uống gì cả và băng hà 5 ngày sau đó. Cuối cùng, khi Alexander tìm được Darius, ông đã tôn trong thi hài



Người dân ông đã chinh phục thế giới: Alexander Đại đế. Tác phẩm "Entry of Alexander into Babylon" hay "The Triumph of Alexander", năm 1665, bởi Charles Le Brun. Bảo tàng Louvre.

của Darius trong danh dự và tổ chức tang lễ cấp hoàng gia. Đây là cách đối xử đúng mực với người thuộc dòng dõi hoàng tộc giống như ông. Hoặc như ngày nay chúng ta có thể nói, đó là chính là nghĩa cử cao quý.

Niềm tin thần tuyệt đối

Cuối cùng, đó chính niềm tin thần tuyệt đối của Alexander. Ông luôn bày tỏ sự tôn kính đối với các vị thần Hy Lạp cổ đại cũng như thần Ammon của Ai Cập, và chú ý đến những điềm báo – tức là những dấu hiệu tử thượng để được truyền đạt thông qua các thầy tu, nhà tiên tri, và các hiện tượng tự nhiên. Ví dụ, trước khi bắt đầu cuộc chinh phạt Đế chế Ba Tư vĩ đại của mình, "Ông đã long trọng hiến tế cho các vị thần tại Dium ở Macedonia và tổ chức các cuộc thi kịch tinh để tôn vinh thần Zeus và các nữ thần Muse... Ông ấy đã tổ chức lễ hội trong chín ngày, đặt tên mỗi ngày theo tên một trong những nữ thần Muse." Các nữ thần Muse là những ái nữ của thần Zeus, vị thần bầu trời của Hy Lạp, và là những nữ thần cai quản nghệ thuật. Họ truyền cảm hứng cho các loại hình nghệ thuật như khiêu vũ, âm nhạc, và thơ ca. (Từ "âm nhạc" trong tiếng Anh là "music" bắt nguồn từ tiếng Hy Lạp có "mousike", nghĩa là "Nghệ thuật của nữ thần Muse.") Khi Alexander tiến đến ranh giới trong cuộc chinh phạt rộng lớn của mình tại Ấn Độ, vượt ra ngoài biên giới Ba Tư, ông lại bày tỏ sự kính ngưỡng của mình: "Lần đầu tiên ông dựng các bàn thờ của mười hai vị thần, mỗi vị cao năm mươi cubit (tương đương hơn 26 mét). Có lần, ông suýt chết đuối trên một dòng sông. Một lần nữa ông nhận ra rằng mạng sống của mình nằm trong tay các vị thần và liên tưởng số phận của chính mình với chiến binh huyền thoại Achilles trong thần thoại Hy Lạp. Diodorus viết: "Vị vậy, ông đã dâng hiến bản thân cho các vị thần vì đã vượt qua cơn nguy hiểm sinh tử, cho thấy rằng ông giống như Achilles, đã chiến đấu với một con sông." Có lẽ chuyện đáng được kể nhất là khi Alexander đến thăm một ngôi đền Ammon, ông thành tâm tự vấn về mục đích sống của mình, liệu ông có ý định chinh phục thế giới hay không và liệu ông đã từng phạt được những kẻ đứng sau vụ ám sát cha mình hay chưa: Khi Alexander được các thầy tư tế dẫn vào đền thờ và đã tỏ lòng sùng kính vị thần trong một lúc, thì một người đàn ông lớn tuổi giữ chức vị tiên tri, đến gặp ông và nói: "Hãy vui mừng đi con trai; hãy nhận lấy danh xưng con trai của Thần." Alexander trả lời, "Con chấp nhận, thưa cha; trong tương lai, con sẽ được gọi là con trai của cha. Nhưng hãy nói cho con biết liệu cha ban cho con quyền cai trị cả trái đất hay không." Vị tư tế bước vào vòng hào quang thiêng liêng. Những người khiêng giá nâng tượng thần lên và đi chuyển theo hiệu lệnh. Nhà tiên tri đã nói lên một cách chắc chắn rằng thần đã ban cho Alexander điều đó, và Alexander lại nói: "Hỡi thần linh, cuối cùng, giờ đây hãy trả lời câu hỏi của con; con đã trừng phạt tất cả những kẻ sát hại thân phụ của con hay chúng đã trốn thoát khỏi con rồi?" Chúng ta thấy rằng Alexander đã đặt niềm tin hoàn toàn vào một nhà tiên tri mà ông không hề quen biết. Điều này biểu đạt khá rõ ràng về sự khiêm nhường và lòng hiếu đạo từ một người, tại thời điểm này, là vua của thế giới. Các chương cuối cùng trong cuộc đời của Alexander tiếp tục chiếu sáng đức tin và các đức tính khác của ông. Chúng ta sẽ xem tiếp trong kỳ sau.

Đón đọc Phần 3/3: Sự sa ngã của vị thống soái tài đức
Ông Evan Mantyk là giáo viên Anh ngữ tại New York và là chủ tịch Hiệp hội các thi sĩ cổ điển.

Khánh Ngọc biên dịch

GIÁO DỤC & ĐỜI SỐNG

BIBA KAYEWICH



Những bài học từ cuộc Đại suy thoái kinh tế năm 1929

JEFF MINICK

Như quý độc giả đã biết, các công dân Hoa Kỳ và người dân ở hầu hết các quốc gia trên thế giới đang phải chi trả nhiều hơn. Giá xăng tăng cao. Giá thuê nhà ở hạn nhiều thành phố đang tăng vùn vụt. Chỉ phí cho thực phẩm nhảy vọt vài ngày một lần và gần đây, Ngài Tổng thống đã cảnh báo rằng chúng ta có thể gặp phải tình trạng thiếu lương thực. Không giống như các cuộc khủng hoảng tài chính khác trong quá khứ, tình trạng bất ổn định của nền kinh tế ngày nay phần nhiều không phải là hậu quả của các thị trường thất bại mà do những chính sách ứng phó với đại dịch một cách tham họa của chúng ta. Đó là khi chính phủ liên bang

giải ngân hàng nghìn tỷ dollar Mỹ, giá trị của những đồng dollar suy giảm và kéo theo lạm phát. Khi chính phủ chưa từng có kinh nghiệm đối phó với đại dịch ban hành lệnh phong tỏa, buộc các chủ cửa hàng dừng hoạt động nhiều tháng trời vào cùng một thời điểm, khiến nhiều người trong số họ phải ngừng kinh doanh, dẫn đến kết cục là nền kinh tế bị ảnh hưởng nặng nề. Khi chuỗi cung ứng đứt gãy và tình trạng thiếu nhân công đe dọa nguồn cung hàng hóa, từ thực phẩm đến vi mạch bán dẫn máy điện toán, chúng ta phải đối mặt với tình trạng thiếu hụt và giá cả cao hơn. Những nguyên nhân và hệ quả này là kiến thức từ Kinh tế học sơ đẳng 101. Vì vậy, câu hỏi được đặt ra là với tư cách cá nhân, chúng ta nên làm gì để vượt qua thời kỳ khó khăn sắp xảy đến với mình? Chúng ta có thể tìm kiếm ở đâu nguồn cảm

hứng và những ý tưởng để làm phao cứu sinh cho chính mình trong đại dương bất ổn này? **Nhìn về quá khứ** Cách đây gần một thế kỷ, Hoa Kỳ và cả thế giới đã trải qua một trong những đợt khủng hoảng kinh tế tồi tệ nhất trong lịch sử. Thị trường chứng khoán sụp đổ, hàng triệu người mất việc làm, và trong vòng 10 năm, từ năm 1929 cho đến đầu Đệ nhị Thế chiến, người Mỹ phải vật lộn để kiếm sống qua ngày. Những bức ảnh được chụp bởi Walker Evans và Dorothea Lange, các cuốn sách như "The Grapes of Wrath" (Tạm dịch: Chùm nho thịnh nộ) của nhà văn John Steinbeck và những bài hát như "Brother, *Xem tiếp trang 19*

ĐÔNG DƯƠNG

Lãnh đạo Bộ Tư tuyên bố sát cánh cùng nhau vì khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương tự do và cởi mở

Tiếp theo từ trang 1

thảo luận về hợp tác trong khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương.

Bốn nhà lãnh đạo ở khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương tuyên bố sát cánh cùng nhau vì một khu vực tự do và cởi mở tại hội nghị thượng đỉnh nói trên, cam kết hợp tác hướng tới hòa bình, thịnh vượng, và ổn định trong khu vực, đồng thời phối hợp các biện pháp ứng phó để giải quyết các dự báo của Liên Hiệp Quốc về biến đổi khí hậu thảm khốc và an ninh năng lượng.

Tổng thống (TT) Hoa Kỳ Joe Biden nói: “Tất cả mọi vấn đề là, dân chủ hoặc chuyên quyền – chúng ta phải bảo đảm nền dân chủ được thực thi.”

Ngoài hội nghị thượng đỉnh của các nhà lãnh đạo vào buổi sáng, TT Biden cũng sẽ gặp gỡ để đàm thoại song phương với Ấn Độ và Úc – đất nước có thủ tướng mới đắc cử



Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden và Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi gặp gỡ các nhà lãnh đạo Hội nghị thượng đỉnh Bộ Tư tại Cung điện Kantei ở Tokyo, Nhật Bản, hôm 24/05/2022.

(Từ trái qua phải) Thủ tướng Úc Anthony Albanese, Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden, Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida, và Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi chụp ảnh tại sảnh vào của Văn phòng Thủ tướng Nhật Bản ở Tokyo hôm 24/05/2022.

Tất cả mọi vấn đề là, dân chủ hoặc chuyên quyền – chúng ta phải bảo đảm nền dân chủ được thực thi.

Tổng thống Joe Biden

Hội nghị thượng đỉnh Biden–Yoon bàn về Bắc Hàn, chuỗi cung ứng, và an ninh

Chuyến công du đầu tiên của ông Biden đến Á Châu nhằm chống lại ảnh hưởng của Trung Quốc và khẳng định vai trò lãnh đạo của Hoa Kỳ tại khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương

LISA BIAN

Hôm 20/05, Tổng thống (TT) Joe Biden đã hạ cánh xuống Nam Hàn trong chuyến công du đầu tiên tới Á Châu kể từ khi nhậm chức. Hành trình kéo dài 5 ngày cũng sẽ đưa ông đến Nhật Bản, nhằm mục đích củng cố các liên minh tại khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương để chống lại ảnh hưởng của Trung Quốc.

Sau khi hạ cánh xuống Seoul, đầu tiên ông Biden đến thăm khu phức hợp vi mạch bán dẫn của Samsung ở Pyeongtaek, đi cùng với tân TT Nam Hàn Yoon Suk-yeol, và được Phó Chủ tịch Tập đoàn Samsung Electronics Lee Jae-yong hướng dẫn.

Theo Korea Times, khuôn viên Samsung Electronics Pyeongtaek là một trong những nhà máy sản xuất chất bán dẫn lớn nhất thế giới – khoảng 15% sản lượng chip nhớ (memory chip) toàn cầu.

Trong chuyến công du, ông Biden nhấn mạnh Nam Hàn là một “đối tác đáng tin cậy, có trách nhiệm với các giá trị chung” trong bối cảnh chiến tranh Nga–Ukraine và ảnh hưởng ngày càng tăng của Trung Quốc, đã làm mất ổn định chuỗi cung ứng toàn cầu và gây ra

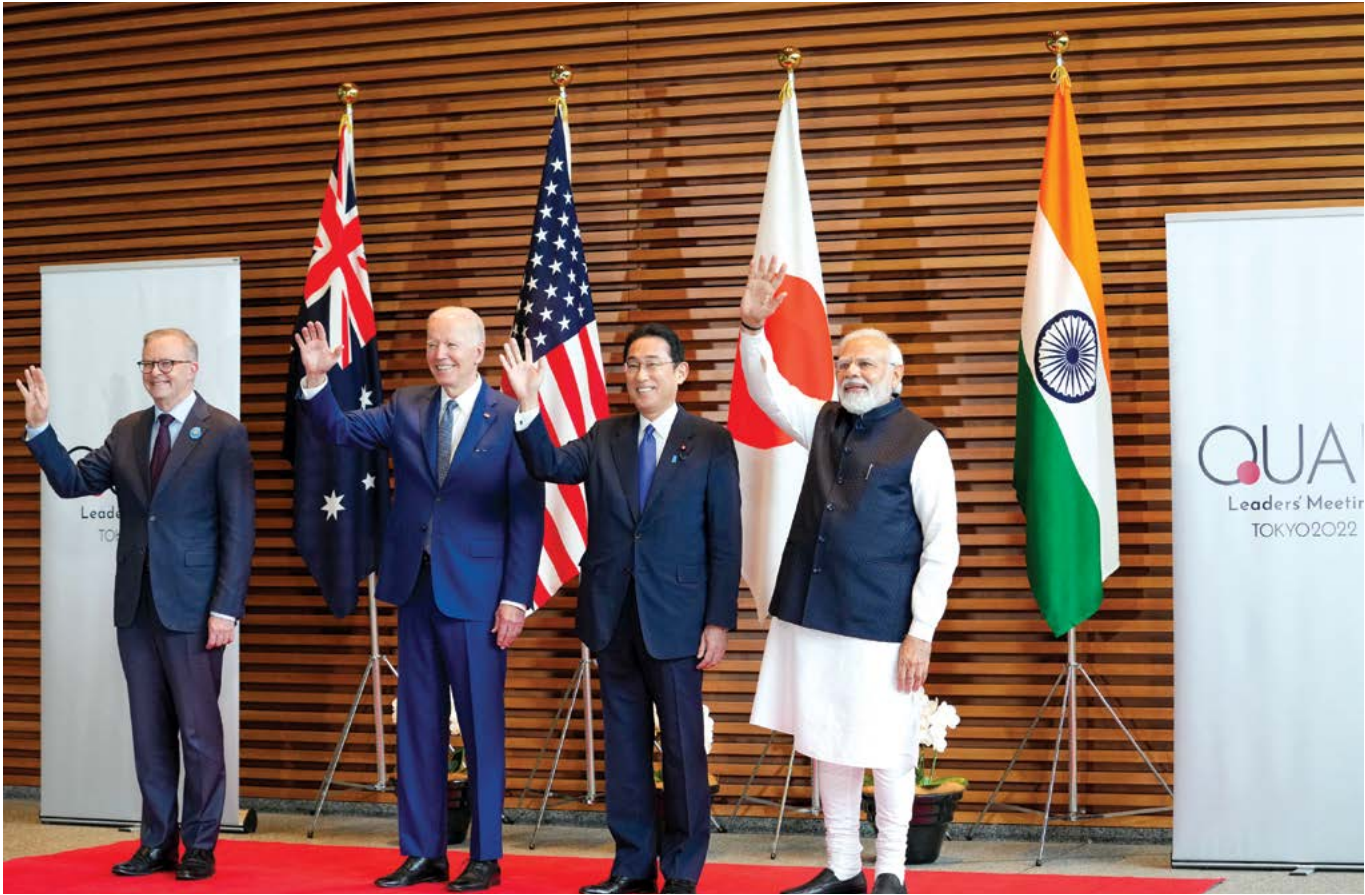


mối đe dọa nghiêm trọng cho kinh tế và an ninh quốc gia.

Ông Yoon cho biết ông chia sẻ quan điểm của ông Biden và rằng “chuyên thăm của TT Biden đến khu phức hợp Pyeongtaek... thể hiện tầm quan trọng của chất bán dẫn đối với kinh tế và an ninh quốc gia, và nhắc lại ý nghĩa của liên minh toàn diện toàn cầu Nam Hàn–Hoa Kỳ thông qua chất bán dẫn,” The Korea Times đưa tin.

Hãng thông tấn Yonhap cho biết hôm 21/05 theo giờ địa phương, ông Yoon và ông Biden đã tổ chức hội nghị thượng đỉnh đầu tiên của họ tại văn phòng tổng thống mới ở quận Yongsan trung tâm của Seoul. Hai nhà lãnh đạo được cho là đã thảo luận về một loạt thách thức an ninh và kinh tế mà các đồng minh và khu vực này phải đối mặt – bao gồm cả chương trình hạt nhân của Bắc Hàn và các rủi ro của chuỗi cung ứng.

Ông Biden cũng nói rằng “các quốc gia trong khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương tự do và cởi mở, và ‘tiếp tục củng cố hình ảnh của Bộ Tư như một lực lượng vì chính nghĩa.’”



Anthony Albanese, người đã tuyên bố nhậm chức hôm 23/05.

Theo một quan chức, ông Biden sẽ tìm cách “xây dựng dựa trên những điểm tương đồng” mà ông chia sẻ với Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi trong các cuộc hội đàm, bất chấp những khác biệt về các vấn đề, trong đó có vấn đề về Nga. Ông Modi cũng sẽ gặp Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida cho buổi hội đàm và một bữa tiệc tối làm việc.

Tại hội nghị thượng đỉnh của các nhà lãnh đạo, ông Modi nói rằng Ấn Độ sẽ hướng tới tầm nhìn chung của Bộ Tư về một khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương tự do và cởi mở, và “tiếp tục củng cố hình ảnh của Bộ Tư như một lực lượng vì chính nghĩa.”

Đài Loan không phải là một mục chính thức trong nghị trình của Bộ Tư; tuy nhiên một quan chức Mỹ cho biết, chủ đề này được trình bày tại một chủ đề chính khi bốn nhà lãnh đạo gặp nhau một ngày

sau khi ông Biden phá vỡ quy ước và cam kết Hoa Kỳ hỗ trợ quân sự cho hòn đảo tự trị quản mà Đảng cầm quyền Trung Cộng – vốn vẫn đang trong tình trạng chiến tranh với Đài Loan – tuyên bố chủ quyền.

Ấn Độ là thành viên duy nhất của Bộ Tư không lên án cuộc xâm lược Ukraine của Nga. Nước này có một mối quan hệ lâu dài với Moscow; Nga vẫn là nhà cung cấp chính về thiết bị quốc phòng và một số nguồn cung cấp dầu mỏ cho Ấn Độ. Ấn Độ bỏ phiếu trắng trong cuộc bỏ phiếu của Hội đồng Bảo an Liên Hiệp Quốc về vấn đề này, mặc dù họ đã nêu lên những lo ngại về một số vụ sát hại thường dân ở Ukraine.

Nhưng các quan chức tại Bộ Tư sẽ nhấn mạnh quan điểm chung về Trung Cộng, mà các quốc gia thuộc khu vực Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương xem là một thách thức dài hạn lớn hơn so với Nga.

Một quan chức Hoa Kỳ cho biết, “Tổng thống biết rõ rằng các

quốc gia có lịch sử riêng của họ, có các lợi ích riêng của họ; họ có các triển vọng riêng, và ý tưởng này là xây dựng dựa trên những điểm tương đồng.”

Ấn Độ đã phát triển các mối quan hệ chặt chẽ với Hoa Thịnh Đốn trong những năm gần đây và là một phần quan trọng của nhóm Bộ Tư nhằm đối phó Bắc Kinh.

Hôm 23/05, New Delhi cho biết Hoa Kỳ đang xem xét “hỗ trợ đầu tư” 4 tỷ USD cho Ấn Độ ngoài hàng tỷ dollar đã gia hạn trước đó, sau khi hai bên đã ký thỏa thuận về sản xuất vaccine COVID-19, chăm sóc y tế, năng lượng tái tạo, tài chính toàn diện, và cơ sở hạ tầng.

Ấn Độ cũng tham gia cùng với Hoa Kỳ và 11 quốc gia khác trong các cuộc hội đàm kinh tế do Hoa Kỳ dẫn đầu có tên là Khuôn khổ Kinh tế Ấn Độ Dương–Thái Bình Dương vi Thịnh vượng (IPEF).

Bản tin có sự đóng góp của Reuters. Thanh Nhã biên dịch

Tân Thủ tướng Úc cam kết giữ lập trường cứng rắn đối với Trung Quốc

VICTORIA KELLY-CLARK

Trong cuộc họp báo đầu tiên của tân Thủ tướng Úc Anthony Albanese tại Tòa nhà Quốc hội sau khi nhậm chức, ông cho biết mối bang giao của nước này với Trung Quốc vẫn sẽ trắc trở.

Khi được hỏi liệu ông có xem cuộc bầu cử của chính phủ mình là một con đường làm tăng căng thẳng trong mối bang giao Trung–Úc hay không, ông Albanese đề cập đến những bình luận mà ông đưa ra trong chiến dịch tranh cử, nơi ông tuyên bố rằng mối bang giao song phương này sẽ gặp nhiều thách thức.

Tân thủ tướng cho hay, “Những gì tôi đã nói và những gì chúng tôi xác nhận là mối bang giao với Trung Quốc vẫn sẽ là một liên kết trắc trở. Tôi đã nói điều đó trước cuộc bầu cử; điều đó không thay đổi. Chính Trung Quốc đã thay đổi chứ không phải Úc; đồng thời Úc sẽ luôn bảo vệ các giá trị của mình, và chúng tôi sẽ như vậy trong chính phủ do tôi lãnh đạo.”

“Những gì tôi sẽ làm với tư cách thủ tướng và những gì Ngoại trưởng của tôi, Thượng nghị sĩ Wong, sẽ làm là đặt lợi ích quốc gia của Úc lên hàng đầu, đặt các giá trị của Úc lên hàng đầu.”

Các bình luận trên được đưa ra khi tân thủ tướng và tân ngoại trưởng tới Tokyo, Nhật Bản để gặp gỡ các nhà lãnh đạo Bộ Tư (Quad). Ông cũng sẽ có các cuộc gặp song phương với Tổng thống Hoa Kỳ Joseph Biden, Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi, và Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida.

Ông Albanese cho biết chính phủ của ông sẽ tìm kiếm một đường hướng mới trong việc kết giao với các quốc gia khác.

Ông Albanese nói: “Vi vậy, các cuộc họp mà chúng tôi sẽ tổ chức – không chỉ với Hoa Kỳ mà còn với các nước chủ nhà của chúng tôi ở Nhật Bản và Ấn Độ – sẽ rất quan trọng theo hướng tốt đẹp để gửi một thông điệp đến thế giới rằng Úc có một chính phủ mới, và rằng đó là một chính phủ đại diện cho sự thay đổi trong cách giải quyết với thế giới về các vấn đề như biến đổi khí hậu.”

Ông cũng cho biết sẽ nhấn mạnh sự tôn trọng của Úc đối với nền dân chủ và tình hữu nghị quốc tế. Tổng thống Hoa Kỳ đã điện đàm với tân thủ tướng Úc vào tối 22/05 để gửi lời chúc mừng đến ông. Ông Albanese lưu ý rằng hai nhà lãnh đạo đã có một “cuộc đối thoại hiệu quả và tích cực”.

Hồng Ân biên dịch



Ông Anthony Albanese (giữa), bà Penny Wong (trái) và ông Richard Marles (phải) bước ra khỏi Tòa nhà Chính phủ sau khi lần lượt tuyên thệ nhậm chức thủ tướng, ngoại trưởng, và phó thủ tướng trước Toàn quyền David Hurley AC DSC Đẳng kinh (Đã về hưu) ở Canberra, Úc, hôm 23/05/2022.

Những gì tôi đã nói và những gì chúng tôi xác nhận là mối bang giao với Trung Quốc vẫn sẽ là một liên kết trắc trở.

Ông Anthony Albanese



Tân Ngoại trưởng Úc, Thượng nghị sĩ Penny Wong, nói chuyện với giới truyền thông cùng với Tân Thủ tướng Anthony Albanese, tại Melbourne, Úc, ngày 18/05/2021.

Đài Loan kêu gọi sự ủng hộ vì WHO không mời tham dự hội nghị thượng đỉnh thường niên

KELLY SONG

Bất chấp sự ủng hộ ngày càng tăng của cộng đồng quốc tế, Đài Loan vẫn chưa được mời tham gia Đại hội đồng Y tế Thế giới (WHA) thường niên lần thứ 75. Đây là cơ quan ra quyết định của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO), đang họp tại ngày 22/05 đến 28/05 tại Geneva, Thụy Sĩ sau hai năm họp trực tuyến do đại dịch COVID-19.

Đài Loan, vốn đã bị loại khỏi WHA từ năm 2017, cho biết họ rất biết ơn sự ủng hộ từ 13 đồng minh ngoại giao, cũng là các quốc gia thành viên của WHO. Trong nghị trình cuộc họp, các quốc gia này đã đệ trình kiến nghị đưa Đài Loan trở lại tham gia WHA.

Theo Hãng thông tấn Trung ương Đài Loan (CNA), khoảng 20 quốc gia gồm Hoa Kỳ, Nhật Bản và các quốc gia G-7 khác, Liên minh Âu Châu, các quốc gia Mỹ Latinh và Caribbean, cùng hơn 2,000 cá nhân trên khắp thế giới cũng đã lên tiếng ủng hộ Đài Loan.

Hôm 13/05, Tổng thống Biden đã ký một dự luật ủng hộ tư cách quan sát viên của Đài Loan tại WHA. Phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Ned Price cho biết tại cuộc họp báo hôm 17/05 rằng: “Chúng tôi ủng hộ mạnh mẽ việc WHO mời Đài Loan tham gia với tư cách quan sát viên và hỗ trợ chuyên môn cho các cuộc thảo luận tìm kiếm giải pháp tại Đại

hội đồng Y tế Thế giới lần thứ 75.”

Hôm 18/05, Ngoại trưởng Antony Blinken đã đưa ra một tuyên bố ca ngợi Đài Loan và “các khả năng và biện pháp khác biệt của họ – bao gồm chuyên môn cao về y tế cộng đồng, quản trị dân chủ, khả năng chống dịch COVID-19, và nền kinh tế vững mạnh.”

Hôm 20/05, Tổng thống Đài Loan Thái Anh Văn (Tsai Ing-wen) đã đăng một video trên Twitter để cảm ơn và khuyến khích cộng đồng quốc tế tiếp tục ủng hộ họ.

Đoạn video cho thấy cảnh trao đổi viện trợ đại dịch giữa Đài Loan và các quốc gia khác, cũng như các chuyên thăm của các quan chức đến Đài Loan trong năm qua, bao gồm từ Hoa Kỳ, Liên minh Âu Châu, Lithuania, Latvia, Estonia, Pháp, Thụy Điển, và Nhật Bản.

Bà nói trong video: “Sự sẵn sàng sát cánh của quý vị cùng chúng tôi có ý nghĩa rất lớn đối với 23 triệu người dân Đài Loan yêu tự do. Nền dân chủ của chúng tôi mạnh mẽ hơn vì có sự ủng hộ của quý vị.”

Căng thẳng tiếp diễn

Hôm 21/05, Thủ tướng Đài Loan Tô Trình Xương (Su Tseng-chang) cho biết do sự can thiệp chính trị của đảng cầm quyền Trung Cộng – Trung Cộng – và nguyên tắc “Một Trung Quốc” (One China principle) của họ, Đài Loan đã không nhận được lời mời từ WHO.



TAIWAN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS VIA AP



CHANG YING-YING/AP PHOTO

Người dân đeo khẩu trang phòng lây nhiễm virus corona ở Đài Bắc, Đài Loan, hôm 30/09/2021.

Nền dân chủ của chúng tôi mạnh mẽ hơn vì có sự ủng hộ của quý vị.

Tổng thống Đài Loan Thái Anh Văn

Bộ trưởng Ngoại giao Đài Loan Ngô Chiêu Tiếp (Joseph Wu) (thứ tư từ phải sang) đứng cùng phái đoàn Hoa Kỳ bao gồm Bộ đốc để về hưu Mike Mullen (thứ ba từ phải sang), cựu Chủ tịch Hội đồng Tham mưu trưởng Liên quân, khi họ đến phi trường Tung Sơn Đài Bắc ở Đài Loan, hôm 01/03/2022.

Tổng thống Đài Loan Thái Anh Văn (Tsai Ing-wen) trình bày trước các binh sĩ trong bối cảnh đại dịch COVID-19 trong chuyến thăm của bà tới một căn cứ quân sự ở Đài Nam, miền nam Đài Loan, hôm 09/04/2020.

Sau khi Hoa Kỳ đưa ra sự ủng hộ đối với Đài Loan, Trung Cộng đã ra một tuyên bố nói rằng họ “kiến quyết phản đối tuyên bố của Hoa Kỳ”. Một phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Trung Cộng cho biết, “sự tham gia của khu vực Đài Loan vào các hoạt động của các tổ chức quốc tế, bao gồm cả WHO, phải được thực hiện theo nguyên tắc Một Trung Quốc.”

Đáp lại, ông Price viết trên Twitter, “CHND Trung Hoa [Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa] tiếp tục công khai xuyên tạc chính sách của Hoa Kỳ. Hoa Kỳ không tán thành ‘nguyên tắc Một Trung Quốc’ của CHND Trung Hoa – chúng tôi vẫn cam kết thực hiện chính sách Một Trung Quốc xuyên eo biển này.”

Đài Loan, tên chính thức là Trung Quốc xuyên eo biển này, đã bị đá ra khỏi WHO hồi năm 1972, tức là một năm sau khi quốc gia Ba Tuyên cáo chung (Three Joint Communiques), và Sáu Báo đảm

CHND Trung Hoa – chúng tôi vẫn cam kết thực hiện chính sách Một Trung Quốc xuyên eo biển này.”

Đài Loan, tên chính thức là Trung Quốc xuyên eo biển này, đã bị đá ra khỏi WHO hồi năm 1972, tức là một năm sau khi quốc gia Ba Tuyên cáo chung (Three Joint Communiques), và Sáu Báo đảm Cộng đồng quốc tế.

Kể từ khi bà Thái trở thành tổng thống Đài Loan, WHO đã chấm dứt lời mời do áp lực từ Trung Cộng, Trung Cộng đã phản đối bà Thái và Đảng Tiến Bộ Dân Chủ của bà vì lập trường của họ – Đài Loan là một quốc gia độc lập.

Khánh Ngọc biên dịch

SHEN YUN

Nghệ sĩ Trần Hậu Nhậm chia sẻ bí quyết diễn vai các nhân vật anh hùng

THÁI NHÃ

Những khán giả từng thưởng thức các buổi trình diễn của công ty Nghệ thuật Biểu diễn Shen Yun đều khen ngợi các nghệ sĩ múa một cách chân thành, “Họ có thân thủ khỏe khoắn, kỹ thuật múa đạt độ chính xác rất cao!”

Xem xong các tiết mục Shen Yun, các khán giả thường lưu luyến chưa muốn rời khỏi khán phòng và mong sớm được gặp lại đoàn nghệ thuật. Khán giả còn khám phá ra những nội hàm sâu xa đằng sau mỗi tiết mục.

Nhiều người thốt lên, “Tôi rất cảm động! Đây quả là hành trình hiểu về văn hóa truyền thống Trung Hoa!”

“Không hổ danh là vũ điệu của Thần! Đúng là danh bất hư truyền!”

Vậy những nghệ sĩ của Shen Yun đã trình diễn những kỹ thuật gì? Họ làm thế nào để diễn tả những câu chuyện một cách lôi cuốn và truyền tải được nội hàm văn hóa uyên thâm đến người xem? Những chia sẻ của nghệ sĩ múa nổi tiếng sẽ phần nào giải đáp câu hỏi này cho chúng ta.

Trần Hậu Nhậm – Ngôi sao vũ đạo của Shen Yun

Khoác áo bào trắng, tay cầm trường kiếm, tung người trên không, anh Trần Hậu Nhậm đã hóa thân thành nhà thơ tiên Lý Bạch.

Vận áo giáp vàng, tay cầm trường thương, múa võ điêu luyện, anh vào vai anh hùng Nhạc Phi dũng mãnh chống quân Kim.

Dù tham gia các cuộc thi vũ đạo quốc tế hay đứng trên sân khấu quốc tế của Shen Yun, những màn biểu diễn của anh đều khiến khán giả cảm thấy xúc động.

Trên sân khấu quốc tế Shen Yun cũng như trong các lần tham gia Cuộc thi Vũ đạo Cổ điển Trung Hoa quốc tế, anh Trần Hậu Nhậm hóa thân thành các văn nhân võ tướng trong những tác phẩm như “Lý Bạch Ngộ Tiên”, “Hàn Diêu”, “Bức Thượng Lương Sơn”, “Nhạc Phi trung nghĩa”, “Lâm Xung dạ bồn”, v.v. Nhờ tài năng xuất chúng, kỹ thuật điêu luyện, anh đã thể hiện thành công nét tinh hoa của “vũ võ đồng nguyên” (vũ đạo và võ thuật có cùng nguồn gốc).

Anh Trần cho rằng, biểu diễn kỹ thuật chỉ là phương tiện, còn thách thức lớn nhất đối với người nghệ sĩ là phải nắm bắt và diễn tả được nội tâm của nhân vật.

“Học múa cổ điển Trung Quốc không chỉ đơn thuần là luyện động tác tư thế, mà còn cần phải cảm thụ sâu sắc về đẹp tinh tế và nội hàm đằng sau nó.” Đây là



Nghệ sĩ Trần Hậu Nhậm trong vở kịch “Nhạc Phi trung nghĩa”, anh đã đạt giải Quán quân trong phần thi dành cho nhóm thanh niên của cuộc thi Múa cổ điển Trung Hoa quốc tế.

“Sự kết tinh văn hóa ‘thần hình hợp nhất’ này, chỉ có thể là Thần đã ban cho con người.”

- Nghệ sĩ Trần Hậu Nhậm



thể nghiệm sâu sắc của anh Trần trong nhiều năm tập luyện vũ đạo.

Anh luôn thực hiện theo lời dạy của giảng viên, “Muốn học nghệ phải học làm người trước.” Với mỗi vai diễn, anh luôn ghi nhớ một điều, để thể hiện hoàn hảo đặc tính của nhân vật thì phải học được “cái thần” của họ, cho đến khi đạt đến trình độ “diễn mà như không diễn”, bởi vì bản thân người nghệ sĩ đã hóa thân thành nhân vật đó rồi.

Một số khán giả sau khi xem vở kịch Nhạc Phi do anh Trần thể hiện, đã bình luận, “Dường như người nghệ sĩ ấy đã làm sống lại đại anh hùng Nhạc Phi vậy! Máy ngày nay, tâm tư của tôi giống như trôi theo hình tượng Nhạc Phi mà anh ấy khắc họa, hòa mình vào đoạn lịch sử bi tráng thời quá khứ!”

Trong phần bình luận phía dưới của video “Ngôi sao của Shen Yun – Trần Hậu Nhậm,” một người dùng tên là Robert Jia đã viết, “Anh ấy đúng là bậc thầy trong những bậc thầy! Trong vũ đạo kết hợp cả nhu và cương, rất phù hợp để diễn tả những nhân vật anh hùng trong truyền thống Trung Quốc.”

Trong quá trình luyện tập múa cổ

điển Trung Quốc và trở thành một ngôi sao quốc tế, anh Trần Hậu Nhậm cũng đã học hỏi và nắm vững tuyệt kỹ “Thần đối thủ, khó đối thời” (thần dẫn động tay, hông dẫn động chân). Anh vẫn kiên trì rèn luyện để thực hiện hoàn hảo kỹ năng này.

Anh Trần cho biết, “Sự kết tinh văn hóa ‘thần hình hợp nhất’ này, chỉ có thể là Thần đã ban cho con người.”

Múa cổ điển Trung Quốc của Shen Yun đã dẫn đầu một xu hướng nghệ thuật mới và trở thành thể loại vũ đạo danh giá nhất trên sân khấu quốc tế hiện nay.

Nhân sinh như vở kịch, mà kịch lại giống như nhân sinh. Các ngôi sao vũ đạo Shen Yun có thể tái hiện một cách sinh động nhiều vai diễn trong đại vũ đài lịch sử 5,000 năm của Trung Quốc, còn mỗi người chúng ta trong vai trò là cha, là mẹ, là con, là thầy cô, đồng nghiệp... chẳng phải cũng đang đóng những vai diễn khác nhau trên sân khấu của chính mình hay sao?

Mặc dù nhân sinh không có kịch bản soạn sẵn để tham khảo, nhưng sự cống hiến miệt mài của các nghệ sĩ múa Shen Yun, phải chăng là để truyền cảm hứng cho chúng ta diễn tốt những vai diễn này của chính mình?

Mình Phương biên dịch

EPOCH
TIMES
TIẾNG VIỆT

www.epochtimesviet.com

CHÚNG TÔI ĐƯA
NHỮNG TIN TỨC
QUAN TRỌNG,
TRUNG THỰC VÀ
TRUYỀN THỐNG



EPOCH TIMES TIENG VIET

3 EASY WAYS TO SUBSCRIBE / Có thể đặt báo qua:

1. ONLINE:
www.epochtimesviet.com

2. BY PHONE/Call:
(626) 618-6168
(714) 356-8899

3. BY MAIL :

Fill out the form to the right
and mail it to / Xin điền mẫu
bên cạnh và gửi đến:

Epoch Times Tiếng Việt
10962 Main Street, Ste 101,
El Monte, CA 91731

Weekly print paper to your
home / Một tờ báo sẽ được
giao tận nhà mỗi tuần.

All subscriptions will continue
until you request to cancel /
Báo vẫn tiếp tục giao cho tới
khi khách hàng yêu cầu ngưng.

Yes, I'd like to subscribe for/Vâng, tôi muốn đặt báo:

Normal delivery/Gửi thường (khoảng 6-7 ngày sẽ nhận được báo)

6 months for \$59 12 months for \$104

Fast delivery/Gửi nhanh (khoảng 2-4 ngày sẽ nhận được báo)

3 months for \$45 6 months for \$89 12 months for \$175

NAME/Tên _____

PHONE/Số phone _____

ADDRESS/Địa chỉ _____

CITY/Thành phố _____

STATE/Tiểu bang _____

ZIP/Mã vùng _____

EMAIL _____

PAY BY CHECK/Trả bằng chi phiếu
(Payable to /Trả cho: Epoch Times Tiếng Việt)

USE MY CREDIT CARD/Dùng thẻ tín dụng

VISA MasterCard Discover

Card number/Số thẻ: _____

Exp.date/Ngày hết hạn: _____

Signature/Chữ ký: _____

CVC # (REQUIRED) /Số CVC (bắt buộc): _____